

# ANC

Arcueil notre cité  
septembre 2021 | n°317



# C'EST LA RENTRÉE!

Carnet de route du maire	3
Vues/In situ	4
Évènement	
Semaine du développement durable	6
Lancement du plan vélo	8
Votation citoyenne	
Régie publique de l'eau : à vous de choisir	10
Actualités	
Balades urbaines	11
Dossier	
La rentrée pour tou-te-s	13
Travaux	
Les riverain-e-s du chantier RATP excédé-e-s par le bruit	20
Seniors	
Programme de rentrée	22
Agend'Arcueil	24
Jeux	26
Infos pratiques	27
Expression des groupes	
Textes de groupes politiques municipaux	28

## Semaine du Développement Durable

| 6 |

Ville pleinement engagée dans la transition, Arcueil a concocté avec ses partenaires un programme de sensibilisation sur l'environnement à l'occasion de la Semaine européenne du développement durable.



## Lancement d'un plan vélo | 8 |

La municipalité souhaite initier une démarche participative débouchant sur un plan d'action permettant aux Arcueilais-es d'utiliser leur vélo en toute confiance et en toute sécurité.

## La rentrée pour tout-e-s

| 13 | Dossier |

Après la détente estivale, les Arcueilais-es se retrouvent pour une nouvelle année prometteuse. Tour d'horizon de ce qui vous attend dès le mois de septembre.



## ANC/Arcueil notre cité

Mensuel d'informations locales et municipales  
**Rédaction :**  
 10 avenue Paul Doumer  
 94114 Arcueil cedex  
 Tél. : 01 46 15 09 56  
 Télécopie : 01 46 15 09 51  
**Courriel :**  
 communication@mairie-arcueil.fr  
**Directeur de la publication :**  
 Christian Métairie,  
 maire d'Arcueil  
**Directeur de la communication :**  
 François-Xavier Debernardi  
**Rédacteur en chef :**  
 Sabine de Jacquolot  
**Journaliste :**  
 Victor Saliceti

**Ont collaboré à ce numéro :**  
 Agathe Grélety  
 et Kevin Gouttegata  
**Graphisme/ mise en page :**  
 Gilles Vérant  
**Photographies :**  
 La rédaction  
**Secrétariat :**  
 Murielle Lemerle  
**Régie publicitaire :**  
 Micro5 - 06 25 23 65 66  
 studioparis@micro5.fr  
**Impression :** Imprimerie de Compiègne (Groupe des Imprimeries Morault)  
**Distribution :**  
 Proximes communication



## Les riverain-e-s excédé-e-s par le bruit | 20 |

Les habitant-e-s des rues Paul Bert et du 8 mai 1945 qui entourent le parc technique de la RATP subissent depuis plusieurs mois des nuisances sonores. La municipalité les soutient dans leur combat.



**04/07** J'assiste dans la cour de la galerie Julio Gonzalez à une représentation d'Iphigénie par de jeunes comédien·ne·s arcueillais·es. Malgré les difficultés liées au Covid, ils et elles ont répété au Bahut toute la saison avec l'association Horizon théâtre. C'est un plaisir de pouvoir assister à un tel spectacle et de voir le monde de la culture reprendre toute sa place après la période compliquée que nous avons traversée.

**06/07** Je rencontre le nouveau commissaire-adjoint qui prend ses fonctions au Kremlin-Bicêtre. Je lui rappelle l'importance du partenariat entre la Police Nationale et la Ville. Nous évoquons ensemble les travaux programmés du nouveau commissariat qui, nous l'espérons, permettra aux fonctionnaires de police de travailler dans de bonnes conditions et aux Arcueillais·es d'être mieux accueilli·e·s. A l'heure où j'écris ces lignes, j'ai le sentiment que nous avons vécu un été un peu plus calme que d'habitude grâce à l'action conjointe des polices municipale et nationale. Naturellement, nous devons rester vigilant·e·s afin que les difficultés que peuvent rencontrer les Arcueillais·es disparaissent définitivement.

**06/07** Je participe au conseil d'administration de l'organisme de préfiguration de la régie publique de l'eau. Je suis particulièrement fier et heureux de voir ce projet défendu par la Ville d'Arcueil depuis des années se concrétiser. La votation citoyenne qui se déroule jusqu'au 19 septembre donnera une légitimité forte à notre action et nous permettra d'avoir du poids face au SEDIF.

**09/07** Je me rends à l'un des départs en séjour de vacances de nos jeunes Arcueillais·es. C'est un grand plaisir de voir leur sourire et leur enthousiasme. C'est vraiment important pour notre majorité de permettre à plus de 400 enfants de découvrir chaque été des lieux et des activités variées et de partager ensemble de beaux moments. Faire un lien entre le coût des séjours et les ressources des familles montre bien que nous sommes une ville dans laquelle tout le monde a sa place et peut vivre dignement.

**13/07** Le feu d'artifice tiré à l'occasion de la Fête Nationale rencontre un beau succès. Je me réjouis encore une fois de partager des moments chaleureux avec celles et ceux qui ont bravé le froid et la pluie pour assister à ce spectacle.



*« C'est vraiment important de permettre à 420 enfants de partir chaque été. »*

**Christian Métairie,**  
maire d'Arcueil

**24/07** La journée sport et santé d'O'Quai d'Arcueil attire de nombreux·ses participant·e·s de tous les âges. J'en profite pour remercier et féliciter l'ensemble des agent·e·s communaux·ales qui ont fait leur maximum pour proposer de nombreuses activités

aux Arcueillais·es et qui font preuve d'un remarquable engagement pour le service public.

**18/08** Je rencontre les maires des villes écologistes à l'invitation de notre collègue de Poitiers. Ces échanges et ces retours d'expérience sont passionnants et utiles pour avancer dans la transition. Nous constatons toutes et tous l'importance de l'action citoyenne pour faire avancer les valeurs qui nous sont chères.

**02/09** Je vais sur le terrain avec les élu·e·s et notamment mon adjointe à l'éducation, Elisabeth Eloundou, pour accompagner la rentrée des 2000 petit·e·s Arcueillais·es scolarisé·e·s dans les différents établissements de la ville. Outre la traditionnelle pochette de fournitures que la Ville fournit à chaque élève d'élémentaire, nous offrons également 4 masques en tissu. J'en profite pour saluer les nouvelles directrices qui prennent leur fonction et pour rencontrer Madame Dartois, la nouvelle inspectrice de circonscription. En lui souhaitant la bienvenue, je lui confirme la volonté de la Ville de travailler étroitement avec les services de l'Éducation nationale.

## Un été particulier

*Beaucoup d'événements survenus cet été donnent à réfléchir sur l'évolution de la planète. Je pense à Haïti, qui a connu un nouveau séisme, ou encore l'Afghanistan, tombé sous les mains des Talibans. J'ai indiqué à la préfecture du Val-de-Marne qu'Arcueil était prête à accueillir des réfugiés afghan·e·s. En parallèle, la crise climatique continue à produire ses effets. D'un côté, des inondations impressionnantes en Belgique et en Allemagne. De l'autre, des incendies autour de la Méditerranée, avec des conséquences dramatiques. J'ai évidemment une pensée forte pour toutes les victimes mais aussi de la colère car nous ne faisons pas toujours tout ce qui est en notre pouvoir pour modifier la marche des choses.*

*Un nouveau rapport du GIEC (groupe d'expert international sur l'évolution du climat) est venu en effet confirmer que les dérèglements climatiques sont liés à l'activité humaine. Il est urgent de*

*réagir pour essayer de stabiliser une situation inquiétante. Cela concerne tous les pays du monde et notamment la France car nous ne sommes clairement pas un bon élève. Arcueil doit également contribuer, à son échelle, à la mobilisation.*

*Dans cette actualité difficile, il y a quelques petits rayons de soleil qui viennent réchauffer un peu les cœurs. Je pense aux Jeux Olympiques et paralympiques qui nous ont apporté des belles émotions avec des magnifiques performances des sportif·ve·s val-de-Marnais·es.*

*Un petit mot également pour féliciter le personnel de notre centre de vaccination qui a continué à fonctionner tout l'été. Cette campagne vaccinale a prouvé son efficacité et limité la propagation de l'épidémie même si son évolution reste toujours incertaine.*

*Bonne rentrée à tou·te·s !*



## O'QUAI D'ARCUEIL



### Sorties sportives

Catamaran, paddle, rafting, surf, vélo... tout au long de l'été, des sorties étaient organisées pour les jeunes de 11 à 17 ans.



### Cinéma en plein air

Malgré une météo capricieuse, les séances de Ciné plein air ont fait des heureux-ses!



### Bal des enfants le 14 juillet

Les petit-e-s arcueillais-es ont pu s'amuser lors d'ateliers ballons, maquillage, percussions, peintures, escalade et danser lors du concert des Zélectrons Frits.

### Village sportif

Pétanque, basket, tennis de table, badminton, le village sportif a su ravir petit-e-s et grand-e-s tous les après-midis!



### Journée sport santé le 24 juillet

Pour sa première initiative Terre de jeux 2024, la Ville a organisé une journée ouverte à toutes et à tous autour du sport (circuit ludique, sportif, challenge vélo connecté, cross training, taek'fitness), de la prévention (initiation aux premiers secours, ateliers nutrition, kinésithérapie, ostéopathie, naturopathie) et du bien-être (vélo mixeur smoothie et cryothérapie).

### Au parc Paul Vaillant-Couturier

Les matchs de bubble foot ont fait un carton. Le concept? Plonger dans une bulle gonflable tout en essayant de marquer des buts.





## Balade orientale

La Compagnie Dreamlighters, composée de jongleur-euse-s, acrobates et échassier-ère-s a fait du parc Erik Satie son terrain de jeu !

## Tournoi de pétanque et concert le 31 juillet

Après un tournoi de pétanque organisé en collaboration avec le Cosma, les jeunes de l'espace 10/13 ont enflammé la scène au parc Erik Satie !



## SÉJOURS VACANCES

Cette année 420 enfants et jeunes ont bénéficié des séjours vacances organisés par la Ville. Six séjours au camping du Lude dans la Sarthe ont notamment été organisés avec au programme : ferme pédagogique, VTT, piscine, équitation, visites culturelles, veillées...

## LA FERME À LA CRÈCHE PAUL ELUARD

En juillet, la crèche Paul Eluard a pris des allures de ferme ! L'occasion pour les enfants de se familiariser avec poules, cochons, oie, chèvres et lapins à travers des ateliers pédagogiques.



## CÉLÉBRATION DES JO À ARCEUIL

Pour fêter le lancement des Jeux Olympiques de Tokyo le 23 juillet dernier, les enfants de l'accueil de loisirs Jean Macé, accompagné-e-s de percussionnistes, ont défilé aux couleurs de la France avec la flamme olympique !

Les enfants se sont prêté-e-s à un jeu de questions réponses, notamment sur l'histoire de la devise « *Plus vite, plus haut, plus fort* » (Citius, altius, fortius), prononcée pour la première fois à Arcueil en 1891 par Henri Didon, directeur et prier du collège Albert Le Grand (aujourd'hui la Caisse des Dépôts et Consignations).

# LA SEMAINE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE À ARCUEIL

*Ville pleinement engagée dans la transition, Arcueil a concocté avec ses partenaires un programme de sensibilisation sur l'environnement. Tour d'horizon des animations qui dureront jusqu'au 8 octobre.*



*Venez nombreux-ses découvrir et participer aux activités proposées. La transition écologique s'adresse à toutes et tous. Elle vit grâce à la mobilisation des citoyen-ne-s et tou-te-s les acteur-ric-e-s sont appelés à se mobiliser !*

18 SEPTEMBRE - 8 OCTOBRE

## GREEN GRAFFITI

Mercredi 22 septembre à 14h30



Pour célébrer le premier jour de l'automne, la Maison de l'environnement organise un atelier de création de tableaux végétaux à base de mousse et autres plantes aux couleurs de saison. ■

> Maison de l'environnement.

Réservations sur [sortir.grandorlyseinebievre.fr/environnement/maison-de-lenvironnement-arcueil](http://sortir.grandorlyseinebievre.fr/environnement/maison-de-lenvironnement-arcueil)  
À partir de 6 ans

## VISITE DE RUCHERS

Mercredi 29 septembre à 14h30

L'association les Butineurs du Val-de-Bievre propose une visite de ruchers à Arcueil. Au programme : découverte de la vie d'une colonie, du métier d'apiculteur et explications de la pollinisation des fleurs. ■

> Maison de l'environnement

Réservations sur [sortir.grandorlyseinebievre.fr/environnement/maison-de-lenvironnement-arcueil](http://sortir.grandorlyseinebievre.fr/environnement/maison-de-lenvironnement-arcueil)  
À partir de 8 ans

## VISITE DE LA CENTRALE DE GÉOTHERMIE

Mercredi 29 septembre de 14h à 17h

Trois visites de la centrale de géothermie d'une durée d'1h sont organisées avec ArGeo, société dédiée à la construction et la gestion du réseau de chaleur d'Arcueil et de Gentilly (masque et chaussures fermées obligatoires). ■

> 42 rue Henri Barbusse

Nombre de participant-e-s limité, inscriptions au 01 46 15 09 09 ou à [camille.bertrand@mairie-arcueil.fr](mailto:camille.bertrand@mairie-arcueil.fr)

## BIGGER THAN US

AVANT-PREMIÈRE DU FILM ET SOIRÉE DÉBAT MARDI 21 SEPTEMBRE À 20H

Ce film documentaire, réalisé par Flore Vasseur, met en avant la jeunesse d'aujourd'hui qui lutte pour les droits humains, le climat, la liberté d'expression, la justice sociale, l'accès à l'éducation et à l'alimentation aux quatre coins du monde.

Dans le cadre du dispositif 100 000 places pour 100 000 jeunes, les jeunes de 13 à 27 ans pourront, pendant cette séance visionner le film gratuitement (sur présentation d'un justificatif). Ce long-métrage sera reprogrammé à partir du 29

septembre.

En collaboration avec l'association ANVITA (Association nationale des villes et territoires accueillants) et Jour2fête.

> Espace municipal Jean Vilar



## PERMANENCES INFO-ÉNERGIE



Pour bénéficier de conseils et réussir la rénovation énergétique de son logement, s'informer sur les aides financières existantes et améliorer son confort, des permanences info-énergie sont organisées à partir du mois de septembre dans la salle de réception de la mairie d'Arcueil. Elles auront lieu mardi 28 septembre, les jeudis 7 et 21 octobre, les 4 et 18 novembre et les 2 et 16 décembre. Prendre rendez-vous par téléphone au 01 71 33 13 60.

Dans le cadre de la semaine du développement durable, retrouvez tout le programme de la médiathèque Louis Pergaud, de la Maison des solidarités et de la Ressourcerie La Mine sur leurs sites internet.



## EXPOSITION NOURRIR L'HUMANITÉ. QUELS ENJEUX POUR L'AGRICULTURE ?

Du 18 septembre au 8 octobre

La médiathèque municipale Louis Pergaud propose une exposition en collaboration avec l'association de protection animale L214 pour éclairer le ou la consommateur-riche sur les différents modes d'élevage des animaux de ferme et les nouveaux enjeux éthiques, humanitaires et environnementaux. ■

> Médiathèque Louis Pergaud  
Accès libre aux horaires d'ouverture



## ARCUEIL FÊTE LA NATURE

Samedi 2 octobre

La Fête de la nature, organisée en partenariat avec la Maison de l'environnement (Grand-Orly Seine Bièvre), revient à Arcueil samedi 2 octobre. L'événement, initialement prévu en mai et reporté en raison du contexte sanitaire, aura pour thématique « À travers mille et un regards ». Il s'agit de mettre l'accent sur les différentes façons de percevoir « les natures » qui nous entourent.

Les animations, accessibles à toutes et à tous, se tiendront principalement à la Maison de l'environnement et au Parc du Coteau. Des activités auront également lieu dans les jardins partagés de la ville. ■

### AU PROGRAMME :

- Jouons autour de l'énergie (avec le CAUE 94)
- Climat et solutions (avec La Bouilloire)
- Jardiner au naturel (avec La Bouilloire)
- À la découverte de la biodiversité (avec le CPN Val-de-Seine)
- Explorons le monde des poissons (avec la Fédération interdépartementale pour la Pêche et la Protection du Milieu Aquatique)
- Présentation des métiers de la gestion des déchets et ateliers zéro déchet (avec La Mine)
- Mini-ferme pédagogique (avec Espoir CFDJ)
- 1,2,3... compostez ! (avec DM Compost)
- Exposition des photos du concours
- Sieste poétique (avec la Mairie d'Arcueil et Flora Delalande) \*
- Atelier fabrication de poissons "Pop-up" (avec Nina Luec) \*
- Jardins partagés et arbres comestibles (avec la Mairie d'Arcueil)
- À 15h30 : remise des lots du concours photos « #Manatureenville »

> Ateliers sur réservation sur [sortir.grandorlyseinebievre.fr/environnement/maison-de-lenvironnement-arcueil](http://sortir.grandorlyseinebievre.fr/environnement/maison-de-lenvironnement-arcueil) Maison de l'Environnement, 66 rue de la Division du Général Leclerc, Arcueil

### 3 questions à...

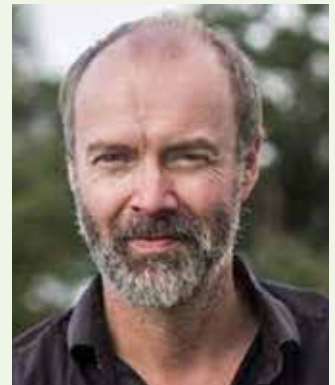
**Dominic Hofbauer,**  
éducateur en éthique animale  
au sein de l'association  
de protection animale L214

#### Aujourd'hui, quelles problématiques pose l'élevage ?

*Dans les élevages industriels, plus de 80% des animaux sont élevés dans des systèmes intensifs, donc sans accès à l'extérieur. Certains vivent même en cage avec de très fortes densités. Leur durée de vie est considérablement réduite puisqu'ils sont abattus dès qu'ils atteignent leur taille adulte. Il y a aussi les conditions d'abattage, que l'association documente depuis plusieurs années. Nous faisons face à un manque crucial de contrôle dans les abattoirs, notamment sur les conditions de mise à mort des animaux. L'exposition « Nourrir l'humanité », c'est un tour d'horizon scientifique sur les différentes filières de l'élevage qui ouvre des pistes sur le futur de notre alimentation.*

#### Quels impacts l'élevage a-t-il sur l'environnement ?

*15% des émissions de gaz à effet de serre dans le monde proviennent de l'élevage. Les enjeux environnementaux sont devenus des enjeux mondiaux. Le dernier rapport du GIEC (Groupe d'experts intergouvernemental sur l'évolution du climat) montre*



*bien que le changement climatique est déjà présent et que certains impacts, comme la fonte des glaciers et la montée des océans sont irréversibles. Tout ce que nous allons pouvoir faire pour limiter les dégâts va être fondamental.*

#### Quels gestes adopter pour limiter le réchauffement climatique ?

*Dans l'assiette des Français-es, les produits issus de l'élevage représentent 89% des émissions de gaz à effet de serre. Une récente étude de l'Université d'Oxford indique que végétaliser notre alimentation est l'un des gestes les plus faciles et à notre portée en tant que citoyen-ne mais aussi un des plus efficaces en termes de réduction des émissions de gaz à effet de serre. Il ne s'agit pas de ne plus se régaler mais d'aller vers une alimentation différente et pleine de saveurs qui demande à être accompagnée. Que l'on végétalise son alimentation une fois par mois ou par semaine, chaque geste compte. ■*

# LANCEMENT D'UN PLAN VÉLO



*En plein essor en Île-de-France, l'encouragement à la pratique du vélo est une priorité pour la Ville. Arcueil lance un plan vélo et accueille tout au long du mois de septembre plusieurs évènements autour de ce mode de déplacement actif.*

« **N**ous souhaitons créer un élan de dynamisme autour de la pratique du vélo », annonce Simon Burkovic, adjoint au maire en charge de la Mobilité. En lien avec les évènements prévus lors de la semaine de la mobilité (du 16 au 22 septembre, voir page suivante) la municipalité souhaite initier une démarche participative débouchant sur un plan d'action permettant aux Arcueillais·es d'utiliser leur vélo en toute confiance et en toute sécurité.

« Cette initiative fait partie du programme municipal. Nous comptons initier ce projet rapidement car il constitue un levier majeur sur le champ des déplacements pour limiter l'impact sur le changement climatique, poursuit l'édile. Nous entendons co-construire ce plan vélo avec les habitant·e·s pour poursuivre notre ouverture démocratique sur la ville et leur faciliter la pratique du vélo.

Après un ensemble évènements vélo en septembre, une soirée de lancement du plan vélo aura lieu le 8 octobre prochain autour d'une projection débat (voir encadré ci-contre) et sera le point de départ d'un travail participatif à l'automne permettant d'aboutir à un plan d'action opérationnel 2022. »

Tous les sujets permettant de faciliter l'usage du vélo sur la ville pourront être abordés. Le sujet sécurité y sera bien sûr central puisqu'il constitue le premier frein à la pratique du vélo. Il s'agit aussi de parler du vol et de la possibilité de stationner son vélo. « On sait qu'il existe un déficit en matière de stationnement à Arcueil et nous voulons y remédier. D'autres sujets importants sont amenés à émerger : où et comment acheter un vélo ? Quelles structures pour leur entretien et leur réparation ? Comment apprendre à se déplacer à vélo dans la ville ? Toutes ces questions et bien d'autres pourront être posées et nous construirons les réponses ensemble. » ■

## PROGRAMME DE LA SOIRÉE DU 8 OCTOBRE

L'évènement débutera par la projection à l'espace Jean Vilar du film **Together we cycle**. Ce long métrage engagé présente de quelle façon les Pays-Bas ont évolué depuis le « tout voiture » jusqu'au « tout vélo » pour devenir le pays le plus cyclable au monde. Il affirme que ce changement est le fruit d'une dynamique sociale, politique et citoyenne. Un propos particulièrement adapté au lancement de la démarche. La séance sera suivie d'un **débat animé par Stein van Oosteren**, porte-parole du collectif Vélo Île-de-France, en présence du maire d'Arcueil Christian Métairie, de son adjoint en charge de la Mobilité Simon Burkovic, d'Olivier Stern, adjoint au maire de Montreuil délégué aux mobilités, au stationnement et à la ville cyclable et d'un représentant de l'association Mieux se Déplacer à Bicyclette, antenne locale de Val-de-Bievre à vélo. ■

**TOGETHER  
WE CYCLE**

## PARTICIPEZ AU PLUS GRAND RASSEMBLEMENT CYCLISTE D'ÎLE-DE-FRANCE : LA CONVERGENCE VÉLO IDF



Dimanche 19 septembre

Le vélo est votre meilleur allié pour vous déplacer en Île-de-France ! Chaque année, l'association Mieux se Déplacer à Bicyclette (MDB) le montre en rassemblant plusieurs milliers de cyclistes pour la Convergence, manifestation festive et revendicative, afin de promouvoir le vélo comme moyen de transport dans notre région.

La balade est gratuite et accessible à toutes et à tous, encadrée par des bénévoles tout

au long du trajet, jusqu'au point de convergence de l'ensemble des cortèges, au centre de Paris.

Participer à la Convergence, c'est également un moyen d'affirmer que l'on veut plus de place pour le vélo et de mettre en lumière la nécessité de transformer les villes pour permettre à toutes et à tous de se déplacer en sécurité. ■

> En savoir plus :

Dimanche 19 septembre,  
accueil à partir de 10h45  
sur le parvis de l'hôtel de ville d'Arcueil,  
départ à 11h.

## RENCONTREZ L'AUTEUR DE POURQUOI PAS LE VÉLO ? ENVIE D'UNE FRANCE CYCLABLE (ÉD. ECOSOCIÉTÉ)



Samedi 18 septembre, 18h30

Stein van Oosteren est porte-parole du collectif Vélo Île-de-France. Venu des Pays-Bas, il entretient une relation toute particulière avec la « petite reine » et c'est tout naturellement qu'il s'active dans son ouvrage, à accompagner la France dans une révolution que les Pays-Bas ont connu dans les années 1970 : la révolution cyclable. La médiathèque Louis

Pergaud propose un arpentage du livre avec son auteur, une méthode ludique de découverte à plusieurs d'un document, en vue de son appropriation critique. ■

> Samedi 18 septembre, 18h30.  
Évènement sur inscription au 01 49 08 51 70  
ou sur [mediatheque@mairie-arcueil.fr](mailto:mediatheque@mairie-arcueil.fr)  
Places limitées.



## A VÉLO, VOYONS LE MONDE PLUS GRAND

Le service Enfance présente le projet « apprentissage du vélo » mis en place depuis janvier 2020 dans les accueils de loisirs maternels et élémentaires. L'exposition sera composée de photos, textes et affiches réalisées par les enfants sur les bienfaits du vélo.

> Du 16 au 30 septembre 2021  
dans le Hall de l'Hôtel de ville.

## TESTEZ UN VÉLO ÉLECTRIQUE

Jeudi 23 septembre



Tester un vélo électrique pendant quelques mois avant de prendre la décision d'en acheter un ou non, c'est désormais possible avec Véligo location. Des animations auront lieu à Arcueil jeudi 23 septembre pour promouvoir les mobilités douces et ce service.

Ce dispositif, porté et financé par IDF mobilités, permet à toutes et tous les Francilien-ne-s de louer un vélo à assistance électrique (VAE) pendant six mois, à partir de 40 euros par mois, avec la possibilité de renouveler la location une seule fois pendant trois mois. ■

### 3 questions à... Stein van Oosteren

#### Quels sont les freins actuels à la pratique du vélo ?

*Le manque de continuité cyclable. Il ne faut plus voir le vélo comme une balade mais comme un moyen de transport à part entière. Il y a aussi trop de voitures, le flux est trop important en volume et en vitesse, ce qui n'incite pas à prendre sa bicyclette.*

#### Quelles sont les conséquences de manque de pratique ?

*Cela crée, on le sait tous, des problèmes environnementaux, mais aussi de vastes soucis en termes de sédentarité pour des*

*populations qui ont le plus besoin du vélo : je pense aux enfants comme aux seniors.*

*Pour leur qualité de vie c'est essentiel.*

#### La situation a évolué ces derniers temps...

*Chaque crise entraîne une hausse de la pratique du vélo : les chocs pétroliers, la grève de la RATP de 2019 et aujourd'hui la crise sanitaire.. Il y a de plus en plus de pistes cyclables, et elles ont vocation à se pérenniser. L'autre satisfaction est de voir les cyclistes s'exprimer et de partager leurs envies, leurs besoins.*

# RÉGIE PUBLIQUE DE L'EAU : À VOUS DE CHOISIR !

Arcueil, et 8 autres communes\*, organisent une votation citoyenne sur la gestion publique de la distribution de l'eau. La question de la maîtrise de ce bien commun de l'humanité est désormais entre les mains des Arcueillais-es, appelé-e-s à voter jusqu'au 19 septembre.



**D**epuis le 1<sup>er</sup> janvier 2021, neuf villes de l'Établissement public Grand-Orly Seine Bièvre (GOSB) – Vitry-sur-Seine, Ivry-sur-Seine, Cachan, Kremlin-Bicêtre, Fresnes, Orly, Arcueil, Chevilly-Larue et Gentilly – ont décidé de ne pas ré-adhérer au Syndicat des eaux d'Île-de-France (Sedif) et de se réapproprier cette ressource vitale dans l'intérêt d'un service public fort, au plus proche des habitants.

Plusieurs communes d'Île-de-France se sont également engagées dans ce type de démarche pour rejoindre Nice, Lyon, Bordeaux ou encore Paris, qui ont elles aussi fait le choix d'une régie publique de l'eau pour bénéficier d'un meilleur contrôle citoyen comme d'une gestion plus écologique et plus solidaire.

*« Ils est fondamental que les citoyen·ne·s s'emparent de ce sujet et se déplacent massivement pour voter. Plus le soutien populaire sera important, plus notre parole aura du poids au moment de négocier avec le SEDIF. »*

Christian Métairie, maire d'Arcueil



**Lancement public de la votation citoyenne, le mardi 31 août.** Christian Métairie, maire d'Arcueil, était accompagné de Michel Leprêtre, président de l'EPT Grand-Orly Seine Bièvre, de Fatah Aggoune, conseiller délégué de l'EPT en charge de la mission eau et des maires des villes souhaitant créer une régie publique de l'eau.

Dans cette logique, la volonté des neuf villes est de consulter le plus largement possible les habitant·e·s sur ce choix historique. En tant que premier·ère·s usager·ère·s de cette ressource vitale, ils et elles ont leur mot à dire sur la façon dont est géré le service public. Tout habitant·e de 16 ans et plus, résidant dans une

des neuf villes, est ainsi invité·e à s'exprimer sur cette question : « Êtes-vous favorables à la création d'une régie publique de l'eau potable sur votre commune? ». Il est possible de voter par internet, par courrier ou par le dépôt d'un bulletin dans une urne (voir plus bas). ■

## POURQUOI VOTER ?

- Pour bénéficier d'une meilleure gestion financière qui permettra un meilleur investissement dans les réseaux, évitant ainsi les fuites qui causent la perte d'une eau propre à la consommation.
- Pouvoir se fournir chez d'autres opérateurs afin de ne pas être dépendant·e·s des hausses du prix de l'eau prévues dans les années à venir au sein du SEDIF.
- Développer une politique sociale de l'eau, ambitieuse et globale : tarification sociale, fourniture d'économiseurs d'eau, promotion de politiques de sobriété qui pourraient permettre d'économiser une ressource devenue rare et précieuse.
- Acheter de l'eau à des opérateurs mettant en place des politiques vertueuses. Eau de Paris par exemple met aujourd'hui en place une aide au passage en agriculture biologique ou raisonnée pour les agriculteur·rice·s. Ainsi, l'eau en proximité des points de captage n'est pas polluée par des pesticides.

## COMMENT VOTER ?

- En ligne depuis le site [arcueil.fr](http://arcueil.fr)
- Par courrier en renvoyant la carte T distribuée dans toutes les boîtes aux lettres
- Par le dépôt d'un bulletin dans l'une de ces urnes :
  - Hôtel de ville
  - Centre de vaccination « Maï Politzer »
  - Centre municipal et universitaire de santé (CMUS)
  - Espace municipal Jean Vilar
  - Médiathèque Louis Pergaud
  - À la galerie municipale Julio Gonzalez lors du Forum des sports et de la vie associative le 11 septembre et lors des Zaza's les 18 et 19 septembre



## DÉBAT PUBLIC



Un débat sur la création d'une régie publique de l'eau ouvert à toutes et tous sera organisé le 14 septembre à 19h30 au Conservatoire de Cachan, en présence du maire d'Arcueil Christian Métairie, de la maire de Cachan Hélène de Comarmond et du Directeur général d'Eau de Paris Benjamin Gestin.  
**> 19h30, 19 avenue Cousin de Méricourt, Cachan**

## BALADES URBAINES

## AGISSEZ POUR VOTRE QUARTIER

Dès le 15 septembre, la municipalité propose d'arpenter votre quartier pour observer la ville sans filtre, dans toute sa continuité, ses richesses mais aussi les points à améliorer. Ni balades touristiques, ni voyages organisés, ces marches urbaines permettront de construire en commun le futur de votre secteur.

Deux fois par an, en automne et au printemps, vous serez ainsi invité·e·s à participer à l'amélioration de votre cadre de vie en présence d'élu·e·s et de membres des services de la Ville avec qui vous pourrez échanger et dialoguer librement. Comment valoriser les attributs et particularités de chacun des 6 quartiers d'Arcueil? Quels sont les grands projets à venir? Où en sont-ils? Quid des problèmes liés aux pistes cyclables, à la sécurité, au stationnement ou à la circulation?

Les balades auront lieu sous forme de boucle pendant environ 1h avec un temps de présentation suivi d'une marche ponctuée d'échanges informels et clôturée par un temps convivial. ■

> Informations : pôle citoyenneté.

Tél. 01 46 15 27 54 ou

mission-citoyenneté@

mairie-arcueil.fr



## CALENDRIER

## DES BALADES DANS LES QUARTIERS...

## ■ Joliot-Curie

Mercredi 15 septembre, 18h30  
Devant la Maison du projet

## ■ Laplace

Mercredi 22 septembre, 18h30  
Entrée de l'Allée Niki de Saint Phalle

## ■ Jean Macé

Mercredi 29 septembre, 18h30  
Sur la placette à l'angle de l'avenue Paul Vaillant Couturier et de la rue A. Delaune

## ■ Kergomard

Mercredi 06 octobre, 18h30.  
Devant l'école maternelle Kergomard

## ■ Barbusse

Mercredi 13 octobre, 18h30  
Devant l'école élémentaire Henri Barbusse

## ■ Jules Ferry

Mercredi 20 octobre, 18h30  
Devant le jardin Cauchy

BONS ÉNERGIE  
FAMILLE  
ET RETRAITÉS

Une aide peut être attribuée, une fois par an, en fonction de vos revenus, pour vous aider à payer votre facture d'énergies. Si vous n'êtes pas imposable sur l'année 2019 et que vous avez au moins un enfant de moins de 18 ans inscrit sur votre fiche d'imposition, vous pouvez bénéficier d'un bon EDF ou ENGIE. ■

**Renseignements :**

Service Action sociale de la mairie

Tél. 01 46 15 08 64

Courriel : action-sociale@mairie-arcueil.fr

Les retraités peuvent également bénéficier d'un « Bon énergie retraités ».

**Renseignements :**

Service Retraités, tél. 01 46 15 08 70.

## COVID 19

DES MESURES  
SANITAIRES  
STRICTES

Arcueil applique avec la plus grande vigilance les consignes sanitaires, susceptibles d'évoluer à tout moment. A l'heure où nous bouclons ce numéro, le pass sanitaire est obligatoire pour accéder à certains lieux, établissements ou événements, en intérieur ou en extérieur, sans notion de jauge. C'est le cas dans les cafés et restaurants, au centre commercial La Vache Noire, dans les équipements culturels (cinémas, médiathèque, galerie Gonzalez...) et sportifs (gymnases, stades...). Hôpitaux, maisons de retraite, établissements médico-sociaux sont aussi concernés, sauf en cas d'urgence. Dans les écoles, collèges et lycées, un protocole sanitaire est appliqué (lire page 15). Précisons que la vaccination est ouverte aux adultes sans condition et aux adolescent·e·s de 12 à 17 ans. ■

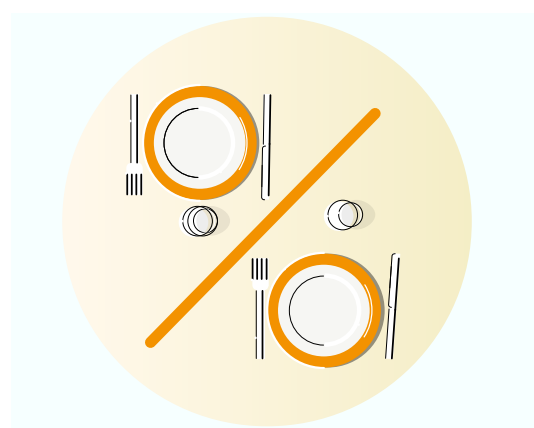
> Infos actualisées sur :

www.gouvernement.fr/info-coronavirus

PENSEZ À FAIRE CALCULER  
VOTRE TAUX DE PARTICIPATION

Comme chaque année, si vos enfants déjeunent à l'école, vont en accueil de loisirs ou participent à des activités sportives ou culturelles, le taux de participation permet de déterminer le tarif pour toutes les activités périscolaires, au plus près de votre situation financière.

De plus, s'il ne dépasse pas un certain taux, il ouvre droit à des aides du CCAS pour le paiement des activités sport-culture-loisirs de vos enfants jusqu'à 15 ans, les voyages scolaires ainsi qu'éventuellement les bons d'achat de fin d'année pour les familles les plus modestes.



Cette démarche est à effectuer jusqu'au 30 septembre 2021. Compte tenu du contexte sanitaire, les familles sont incitées à procéder par correspondance, en adressant un message électronique à l'adresse suivante tauxparticipation

@mairie-arcueil.fr ou en déposant le bulletin dédié dans l'urne installée à l'entrée de l'hôtel de ville. ■

> Pour toute information, vous pouvez contacter la mairie au 01 46 15 08 64.



**Christophe Parrain**  
votre conseiller effiCity  
vous accompagne dans  
tous vos projets  
Vente / Achat / Location  
et vous offre sous 48h  
l'avis de valeur de votre bien.



Mes clients me recommandent  
Je suis noté 4,7/5



07 69 56 83 73



[cparrain@efficity.com](mailto:cparrain@efficity.com)

**ENVIE DE PROJET  
EN TOUTE  
SÉRÉNITÉ**

**VENTE LOCATION GESTION...**

*C'est par ici!*



*Votre agence de proximité*

**ARCUEIL-GENTILLY**

68 Avenue Jean Jaurès 94110 - ARCUEIL

**01 47 79 09 87**

**marin**

Fabrique de matériel  
pour artiste peintres

CADRES • CHASSIS • CHEVALETS  
COULEURS • TOILES

70, av. Gabriel-Péri - B.P. 30051 - 94111 ARCUEIL

Tél : 01 47 40 04 20

[marin@marinbeauxarts.com](mailto:marin@marinbeauxarts.com)

**AUFFRET FRERES**

**MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION  
ENLÈVEMENT DE GRAVATS**

*Vente aux particuliers*

**AIR LIQUIDE**



**81, rue Vaillant-Couturier - Arcueil  
01 45 46 37 70**



**MICRO 5**

**COMMERÇANTS, ARTISANS**  
si vous désirez paraître dans  
ce magazine,  
cet emplacement vous est réservé.  
Contactez-nous au : **06 25 23 65 66**

M. Thierry COHEN :  
**[studioparis@micro5.fr](mailto:studioparis@micro5.fr)**



**POMPES FUNÈBRES  
DE FRANCE**

UN Établissement de l'Ordre des Pompes Funèbres

INHUMATION  
CRÉMATION  
TRANSPORT TOUTES DISTANCES  
PRÉVOYANCE OBSÈQUES  
CAVEAUX & MONUMENTS  
ENTRETIEN  
ARTICLES FUNÉRAIRES  
FLEURS ARTIFICIELLES

Agence d'ARCUEIL  
63 rue de la Div. Gén. Leclerc

**01 45 46 81 77**

NAB: 15-94-209 | N° ORIAS: 16005162

Agence de CACHAN  
17 Avenue Carnot

**01 41 24 01 23**

NAB: 15-94-243 | N° ORIAS: 16005162

[www.pompesfuneresdefrance.com](http://www.pompesfuneresdefrance.com)



Les élu-e-s sont allé-es à la rencontre des familles le jour de la rentrée, en remettant aux parents le nouveau *Guide de la rentrée scolaire*. Ici, devant l'école Henri Barbusse, Christian Métairie, maire d'Arcueil, et Elisabeth Eloundou, son adjointe à l'éducation.

## DYNAMIQUE DE RENTRÉE

**A**près la détente estivale, les Arcueillais-es se retrouvent en ce mois de septembre pour une nouvelle année prometteuse. Les mesures sanitaires qui seront à respecter scrupuleusement n'empêchent pas l'enthousiasme et le dynamisme.

Deux mille enfants ont repris le 2 septembre le chemin des écoles, avec des équipes pédagogiques dotées des projets à la hauteur, que ce soit sur le temps scolaire aussi bien que périscolaire.

Les élèves de l'école Olympe de Gouges inaugurent la première cour végétalisée du Val-de-Marne, un modèle du genre.

À l'échelle de toute la ville, un nouveau Projet éducatif local sera finalisé d'ici un an. Les familles sont invitées à donner leur avis et exprimer leurs

besoins pour bâtir ensemble la politique éducative des années à venir.

Pour l'ensemble des Arcueillais-es, ce mois sera marqué par de nombreux événements, dont « Arcueil fête la rentrée ! », qui se déroule le 11 septembre autour de l'hôtel de ville : un Forum des sports et de la vie associative avec des spectacles de rue, un banquet citoyen, un ciné plein air et bien d'autres animations préparées par les associations et les services municipaux.

Enfin, pas question d'attendre pour retrouver la vie culturelle dans toute sa palette ! Rendez-vous dès le 17 septembre pour un joyeux lancement de saison, avec bal populaire et des ZAZA's sur le thème de la danse.

## ÉDUCATION

# UNE ANNÉE POUR BÂTIR LE PROJET ÉDUCATIF LOCAL

Quelle politique éducative pour Arcueil ?

Parents et associations sont invités à donner leur avis via un questionnaire.

La Ville a relancé son nouveau Projet éducatif local (PEL), un outil visant à fédérer les acteurs du territoire autour d'une même ambition pour l'éducation. Ce projet global, qui articule tous les temps et espaces éducatifs et sociaux des enfants et des jeunes d'Arcueil, fixe les principes de la politique éducative commune et servira par la suite de référence pour la mise en place d'actions éducatives. Le futur projet devra intégrer les trois axes du programme municipal : réaffirmation de la diversité et de la mixité sociale, nouveau contrat démocratique et transition écologique. Les conséquences de la crise sanitaire comme le décrochage scolaire seront prises en compte.

La Ligue de l'enseignement a été missionnée par la Ville pour apporter une vision

extérieure. «*En complément du questionnaire aux familles, nous allons à la rencontre des acteurs opérationnels et de certain·e·s Arcueillais·es pour écouter et recueillir leur vision et leurs attentes. Nous sommes frappé·e·s par le foisonnement de micro-initiatives et les fortes compétences dont dispose Arcueil dans le champ de l'éducation*», soulignent Laurie Breyse et Frédéric Barraud, chargé·e·s de mission.

## Un diagnostic restitué à l'automne

Les parents sont invité·e·s à donner leur perception concernant l'éducation de l'enfant et du jeune et à exprimer leurs besoins et leurs attentes. Pour cela, un questionnaire en ligne est à leur disposition en septembre et jusqu'au 15 octobre\*. En parallèle, les associations de



la ville seront également invitées à s'exprimer. Les réponses seront traitées dans un diagnostic qui sera restitué aux élu·e·s à l'automne. La co-écriture du projet par les partenaires sera réalisée en fonction du diagnostic et des orientations de la municipalité. Elle est prévue au premier semestre 2022, le PEL devant être présenté à la rentrée scolaire 2022. ■

(\*) Questionnaire pour les parents disponible à compter de la mi-septembre en ligne sur [www.arcueil.fr](http://www.arcueil.fr) ou en version papier lors des événements « Arcueil fête la rentrée », « Grain de Sel » et la « Fête du Chap' » (dates page 25).

## 3 questions à...



**Elisabeth Eloundou,** adjointe au maire chargée de l'éducation :

### Quel est votre sentiment en cette rentrée ?

*Je suis confiante et sereine, car avec nos agent·e·s municipaux·ales, nous avons tout mis en place pour que cette rentrée se passe au mieux. Malheureusement, la crise sanitaire n'est pas terminée et alourdit les conditions d'accueil. Nous serons très vigilant·e·s sur l'application du protocole sanitaire (actuellement en niveau 2). Afin de venir en aide aux parents, nous avons décidé de doter les élèves en école élémentaire de*

*quatre masques en tissu réutilisables. En complément, nous sommes une des rares villes à lancer une expérimentation en fournissant à chaque école un capteur de CO2. Une quantité de dioxyde de carbone élevée augmente le risque de transmission du virus. Le capteur permet à l'enseignant·e de savoir en temps réel s'il est nécessaire d'ouvrir les fenêtres. Ce dispositif pourra être étendu.*

### Que vous inspirent les annonces de l'Éducation nationale pour cette année ?

*L'Éducation nationale n'a prévu qu'une seule ouverture de classe et deux fermetures de classes en maternelle. Je le déplore et je soutiens les parents en colère. Si en élémentaire les effectifs sont acceptables, il n'en va pas de même en maternelle avec des classes surchargées. Il ne faut pas se leurrer sur l'annonce officielle selon laquelle les classes de grande section de maternelle compteront au maximum 24 élèves. L'Éducation nationale met en place*

*cette disposition sans être en mesure de l'appliquer, faute d'y mettre les moyens. Autre déception : le « gel » de la classe destinée aux enfants non-francophones (UPE2A) qui devront aller à Gentilly, malgré les besoins à Arcueil. Mais je me réjouis de la mise en place d'une UEMA à L. Michel, une classe qui s'adresse aux enfants autistes.*

### La Ville relance son Projet éducatif local. En quoi est-ce important pour les Arcueillais·es ?

*Le Projet éducatif local est un outil important, car il permet un diagnostic précis de l'existant et une vraie concertation pour fixer les principes éducatifs qui répondent aux besoins des enfants, des jeunes et des familles. C'est une formidable opportunité pour créer du lien entre tout·e·s. J'incite donc les parents, mais aussi l'ensemble des Arcueillais·es que cela intéresse, à répondre au questionnaire que nous lançons à la mi-septembre.*

ENVIRONNEMENT

## LA COUR D'ÉCOLE VÉGÉTALISÉE ACHEVÉE

La cour de l'école Olympe de Gouges devient la première cour végétalisée du Val-de-Marne.

Favoriser le bien-être des enfants, lutter contre le changement climatique mais aussi contre les inégalités filles-garçons en redéfinissant cet espace de vie commun : tel est l'objectif du projet de cour végétalisée de l'école Olympe de Gouges, achevé cet été, grâce à un travail commun

entre équipe enseignante, parents, élèves, services municipaux et Conseil d'architecture, d'urbanisme et de l'environnement du département (CAUE 94). Au total, 1 000 m<sup>2</sup> ont été désimperméabilisés, de quoi favoriser le cycle de l'eau et réduire les îlots de chaleur urbains. Deux cuves de récupération

des eaux pluviales ont été installées et deux fontaines à eau le seront prochainement. La rivière, bordée de pierres et de verdure, participe au désengorgement des réseaux, à la limitation des effets d'inondation et à la création d'une pédagogie autour de l'eau. En parallèle, le réseau d'assainissement a été rénové.

Côté végétation, 12 arbres (tilleul, érable, noisetier, arbre de Judée) seront plantés à l'automne avec l'aide des enfants. Le jardin pédagogique, partagé entre la cour des maternelles et des élémentaires, donnera lieu à des ateliers avec une animatrice jardins.

Il reste aux enfants à s'approprier cet espace. Ils participeront à la définition des éléments nécessaires à la vie de la cour (cabanes, assises, jeux...).



**Le maire et les élu-e-s, lors de la visite de fin des chantiers d'été. Ici la cour végétalisée de l'école Olympe de Gouge.**

## 2000 PETIT.É.S ARCUEILLAIS.ES DANS LES ÉCOLES

Shanna et son amie Anaïs entrent en CE1 cette année. Elles ont fait des révisions pendant les vacances pour être fin prêtes. «J'ai hâte de savoir quelle sera la maîtresse de ma fille, quel sera le programme», expliquait avec enthousiasme la mère de Shanna, une semaine avant la rentrée. Les deux fillettes font partie des 2057 enfants scolarisé-e-s dans les écoles arcueillasses pour la rentrée (827 en maternelle et 1230 en élémentaire).

Les annonces ministérielles précisent que les classes de grande section de maternelle devront compter au maximum 24 élèves, ce qui s'appliquera aussi pour les CP (classe préparatoire) dans l'école accueillant le dispositif ULIS, à savoir l'élémentaire Olympe de Gouges.

Côté carte scolaire, l'Éducation nationale a annoncé une ouverture de classe à l'école maternelle Louise Michel et la fermeture d'une classe à la maternelle Pauline Kergomard et d'une autre à la maternelle Olympe de Gouges, ce que

déplore la Ville (lire ci-contre l'entretien avec Elisabeth Eloundou, adjointe au maire à l'éducation).

### Quatre masques pour les enfants en élémentaire

La vigilance face au Covid reste de mise pour la rentrée. Le protocole sanitaire en vigueur dans les écoles est le niveau 2 (cours en présentiel, avec maintien des mesures renforcées d'aération et lavage des mains ; port du masque obligatoire en intérieur pour les personnels et les élèves en élémentaire ; limitation de brassage par niveau obligatoire). Les activités physiques sont autorisées en intérieur comme en extérieur. En intérieur, sont interdits les sports de contact et la distanciation doit être adaptée selon la pratique sportive.

Pour soulager les parents mis à contribution pour la fourniture de masques, la municipalité dote dès la rentrée chaque enfant scolarisé en élémentaire de 4 masques en coton bio à la norme en vigueur.



**La mère de Shanna aborde avec sérénité la rentrée de sa fille.**

Et comme chaque année, dans la poursuite de son soutien aux familles arcueillasses, la Ville offre une pochette de fournitures scolaires à chaque élève d'élémentaire.

# LA VIE ASSOCIATIVE REPREND !

Après des mois éprouvants liés à la crise sanitaire, les associations s'activent pour préparer la rentrée, marquée par Forum des associations qui se déroulera samedi 11 septembre. Nouveaux projets, mise en place du pass sanitaire, liens avec les adhérent-e-s : plusieurs responsables d'associations partagent leur ressenti sur cette reprise tant attendue.

## YSABEL - CHAPALA



« Malgré le contexte, l'association n'a jamais cessé son activité. Elle compte environ 250 licencié-e-s qui participent à une vingtaine de cours de danse et de yoga ou pilates.

Je suis très fière d'avoir réussi à maintenir une continuité en organisant des séances en visio ou en extérieur quand c'était possible, jusqu'aux spectacles de fin d'année. Cette période a créé des liens forts avec les élèves et ils sont nombreux à nous avoir remercié chaleureusement.

Cette année, nous ferons le maximum - malgré les nouvelles contraintes - pour permettre à tou-te-s nos adhérent-e-s de pratiquer leur activité. Mettre en place une telle organisation, effectuer les contrôles, demande beaucoup d'énergie mais il est primordial de respecter les consignes sanitaires.

Je suis heureuse qu'on se retrouve tous pour le forum du 11 septembre. La solidarité et la convivialité, c'est tout ce qui fait le charme de cette ville et de ses habitant.e.s. »

## KARIMA - IMPULSION



« Impulsion propose depuis 2011 des cours de Zumba, une pratique alliant la danse et le fitness. Nous avons la chance d'avoir un noyau d'adhérents fidèles. Durant les deux dernières saisons, nous avons pu garder contact via Zoom et un groupe WhatsApp. N'oublions pas que l'objectif premier d'une association est de créer du lien

et de le préserver.

Nous avons beaucoup d'idées pour la rentrée et allons nous orienter de plus en plus vers des pratiques douces via des ateliers « bulle de bien-être » alliant le yoga, le Pilates, le stretching et la relaxation.

Nous avons aussi l'espoir de planifier des séjours avec un volet danse. »

## LYDIE - LES PETITS ATELIERS D'ARTS

« Malgré les restrictions sanitaires, l'association continue de fonctionner et dispense des cours d'arts plastiques (essentiellement pour les enfants) et propose également des ateliers couture (pour tous). Nous avons réduit le nombre

de participants et par conséquent, augmenté les créneaux pour accueillir tou-te-s nos adhérent-e-s dans de bonnes conditions.

Je suis impatiente d'être au forum, c'est important de renouer le lien ! »

## WYNN ET LÉA - HBCA (Handball club Arcueillais)



« Notre association fête ses 20 ans cette année et nous nous réjouissons d'avoir des équipes dans toutes les catégories d'âge. Nous sommes un club formateur, familial qui prône des valeurs essentielles comme la solidarité et la convivialité. La suspension des championnats a été une épreuve difficile mais nous n'avons jamais baissé les bras. Nous avons gardé un lien fort avec nos licencié-e-s et notre collectif d'entraîneur-euse-s et de dirigeant-e-s bénévoles est resté soudé même si certain-e-s ont logiquement décroché.

C'est un immense bonheur de pouvoir retrouver les terrains et la compétition. Les consignes sanitaires ne nous facilitent pas

la tâche mais nous avons tous et toutes été privé-e-s de hand pendant 1 an et demi donc le club va faire son maximum pour que tout le monde puisse reprendre. Nous n'avons pas beaucoup de moyens pour faire vivre l'association au quotidien mais on ne manque ni d'énergie, ni d'idées alors on trouvera les procédures et l'organisation pour que tout se passe bien.

On a besoin de renforts dans certaines catégories et pour nous aider au quotidien. Alors on en profite pour passer un petit message aux Arcueillais-es : venez à notre rencontre le 11 septembre et n'hésitez pas à nous rejoindre... »

# FORUM DES ASSOCIATIONS FÊTE LA RENTRÉE!



## LE PROGRAMME :

### ANIMATION ARTS PLASTIQUES DESSINE-MOI LA BIODIVERSITÉ

De 10h à 18h, cour de l'école Henri Barbusse. Créer une fresque avec les enfants pour les sensibiliser à la biodiversité.

### ANIMATION VÉLOMIXEURS SMOOTHIES ANTIGASPI

De 10h à 18h, cour de l'école Henri Barbusse. Pédaler pour mixer fruits et légumes moches en délicieux smoothie. Avec l'association Biocycle.

### MANÈGES ÉCOLOGIQUES À TRACTION PARENTALE

Sur le parvis de l'hôtel de ville  
• Manège Contes et légendes à 10h, 13h, 15h et 17h30  
• Manège aérien des jeunes aviateurs à 11h, 13h30, 16h et 18h

### ANIMATION JEUX VIDÉO MOS.COM

De 11h à 20h sur le parking de l'hôtel de ville  
Les jeux Bomberman, Mario Kart, Super Smash Bros, FIFA et Micromachines seront en accès libre sur Playstation et Xbox.

### LES MAMAS CIE PLANET PAS NET

À 11h (cour Julio Gonzalez), 15h30 (cour de l'école Henri Barbusse) de 11h et 15h30 et 19h (espace restauration)  
Entre échasses et marionnettes, trois géantes africaines parées de bijoux et de robes colorées, portant leurs bébés sur le dos, déambulent avec grâce.

### FONK'NOLA CIE ENGRENAGES

À 11h45 sur le parvis de l'hôtel de ville  
Cette fanfare, composée de 10 musicien-ne-s, offre un répertoire mélangeant reprises et compositions dansantes, rythmées et chaleureuses de la Nouvelle-Orléans.

### LES ACCORDS'LÉON

À 14h et 17h, av. P. Doumer  
À bord de leur triporteur motorisé, les Accords'Leon offrent un programme de chanson française entraînante, vieux standards du répertoire populaire revisités à leur sauce!

### SCÈNE MUSICALE PAR L'EDIM

De 13h30 à 18h, dans la cour Julio Gonzalez  
Cinq ateliers d'orchestre animeront l'après-midi, avec la participation du service Jeunesse.

### « LES CITRONS »

À 19h45  
Du rhythm'and blues aux frontières du rock et du jazz.

### CINÉ PLEIN AIR

À 21h, place du docteur Conso  
Comédie musicale *Lalaland* de Damien Chazelle

Restauration possible sur le parvis de l'hôtel de ville de 11h à 22h30, tables à disposition pour celles et ceux qui souhaitent apporter leur pique-nique!



## 3 questions à...

**Aboubacar Diaby,**  
maire adjoint  
aux sports

### Comment se portent les sportifs-ves Arcueillais et les associations locales à l'occasion de la rentrée ?

Les Arcueillais-es aiment le sport et l'ont démontré au cours des mois difficiles que nous avons traversés. On a pu constater une augmentation importante de la pratique sportive libre dans nos installations. J'ai senti beaucoup d'enthousiasme chez tous ceux et toutes celles avec qui j'ai échangé. De leur côté, les associations doivent s'adapter en permanence à des règles contraignantes depuis le premier confinement et elles ont logiquement perdu un grand nombre

## « Accompagner et soutenir au mieux les associations »

d'adhérent-e-s. Il y a évidemment de l'inquiétude et une forme d'incertitude quant à la volonté des Arcueillais-es de renouer. C'est pour cela que nous avons tous et toutes travaillé pour mettre une forte dimension festive et conviviale dans le forum des associations.

### Comment les associations perçoivent-elles les nouvelles règles autour du pass sanitaire ?

La réglementation est claire : les adultes doivent obligatoirement disposer d'un pass sanitaire pour rentrer dans un équipement sportif [ndlr : ce sera obligatoire le 30 septembre pour les 12-17 ans]. Nous avons dialogué longuement et étudié toutes les options. Il en ressort que nous sommes tous et toutes sur le même bateau et la situation

n'est simple pour personne. Les associations vont gérer au quotidien leurs adhérent-e-s et le service public communal essaiera de les accompagner au maximum, notamment le week-end et dans le cadre des compétitions.

### Quelles peuvent être les conséquences pour le mouvement sportif ?

Je suis sincèrement optimiste car il y a une prise de conscience forte sur la pratique du sport, essentiel à notre équilibre et à notre santé. La volonté de la municipalité est de développer le sport pour toutes et tous et, notamment dans les quartiers populaires et de soutenir au mieux nos associations sportives. La ville est labellisée Terre de Jeux et la perspective des Jeux Olympiques à Paris en 2024 nous offre de nombreuses possibilités. À nous de les saisir.

# LES ARTISTES DE RETOUR

La pandémie du Covid-19 nous a privé·e·s de théâtre, de concerts, de cinéma, de médiathèque, d'expositions... «Après ces mois d'absence et de fermeture, présenter une nouvelle saison culturelle relève de l'essentiel», souligne Benjamin Douba-Paris, conseiller municipal délégué à la Culture. *Nous entendons replacer l'art au cœur de la ville et soutenir les artistes. La culture est fondamentale pour celles et ceux qui la consom-*

*ment comme pour celles et ceux qui la font. C'est aussi pour cette raison que nous avons décidé de reprogrammer la quasi-totalité des spectacles qui ont malheureusement été annulés l'an passé.»*

Ambitieuse, la programmation 2021 constitue une promesse de vie, permettant de rêver à nouveau et de recréer du lien, donnant une place importante au jeune public et balayant tous les domaines. De nombreux évènements sont organisés

hors les murs et de nombreuses actions de médiation auront lieu lors de cette saison. «Nous aurons toutes et tous la possibilité de nous retrouver à l'espace Jean Vilar, autour de festivals engagés tels que *L'Œil vers*, *Femmes en résistance* ou les *Écrans documentaires*. Allons au théâtre, au cinéma, sans oublier les expositions de la galerie *Julio Gonzalez* qui fête son 30e anniversaire cette année!» ■



## SAISON CULTURELLE 2021/2022

### LA SAISON DÉBUTE DÈS LE 17 SEPTEMBRE!

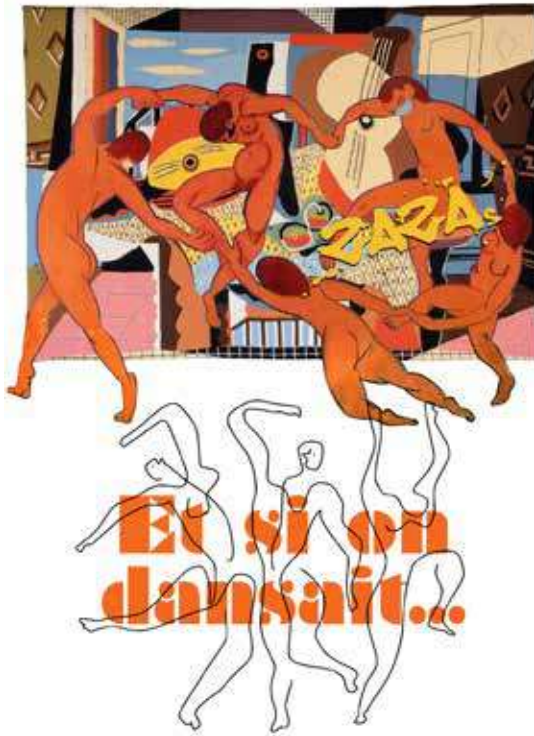
Les services culturels de la ville d'Arcueil donnent le coup d'envoi de la saison 2021/22 vendredi 17 septembre à partir de 19h en vous accueillant à l'espace municipal Julio Gonzalez.

La soirée débutera par une **déambulation sur échasses**, avant que le groupe de hip hop arcueillais **Glow up** ne fasse son entrée pour restituer le travail qu'il a mené autour du film documentaire *Indes Galantes* de Philippe Béziat, présenté en juillet dernier à l'espace Jean Vilar.

Pour finir en beauté, l'orchestre de bal populaire **Les Balochiens** montera sur scène pour offrir du rythme et du verbe. Ça dansera sur la piste et dans les têtes! Ça chantera et reprendra des refrains enivrants qui baladeront le public de la valse à la java, de la rumba orléanaise au swing de Pantin, des chants marins du bout du monde au tango du bout du bar.

Un bal populaire qui vous transportera du vieux Paris de la môme Piaf, jusqu'au Bayou du Limousin, en passant par la Havane du Social Club et la place Rougeaux...





## SPECTACLE

Vendredi 24 septembre à 20h30

# V POUR VEGAN

De Cécile Iannucci

Pour le premier spectacle de la saison, l'espace municipal Jean Vilar accueille Cécile Iannucci qui présente *V pour Vegan*. L'humoriste décrit avec fantaisie le parcours autobiographique d'une végane dans une société peu souvent ralliée à sa cause. On voyage dans son quotidien : avec sa mère (persuadée que sa fille a été endoctrinée), chez des ami·e·s (proches de l'exaspération) ou au restaurant (face à un serveur complètement perdu). Nous faisons, avec elle, la rencontre d'une dizaine de personnages totalement décalé·e·s. Céline Iannucci signe son quatrième « seule en scène » avec la volonté de

transmettre un message fort. Une belle façon de débiter cette saison dans la joie et la bonne humeur. ■



### Les ZAZA's toujours là

Les ZAZA'S seront de retour ce même week-end en investissant à leur tour l'espace Julio Gonzalez pour vous présenter les dernières réalisations des artistes arcueillais-es sur le thème « Et si on dansait... ». Samedi 18 septembre, découvrez en début d'après-midi le stand atelier « **Venez-vous faire photographeur** » avec Jean-Marc Taïeb, devenez les danseur·euse·s du jour et repartez avec un tirage en couleur ! À 18h, ce sont Frédéric Albou avec la comédienne Dominique Journet-Ramel qui présenteront des extraits dansants du livre **Quand reviennent les âmes séparées**.

Dès 20h, le groupe musical constitué de musicien·ne·s arcueillais·es **Les Romanos** vous ravira. Il s'inspire de l'esprit vagabond de la musique, de cet art sans frontières qui traverse les cultures, les entrecroise et tisse de nouvelles rencontres. Sur un répertoire de reprises pop variété française, les musicien·ne·s emmèneront le public dans une envie joyeuse de chalouper.

Le lendemain, dimanche 19 septembre, le public sera invité à réaliser des mandalas de 15h à 17h avec le stand atelier « **Tous en scène** », alors qu'à 16h, le pianiste, compositeur et chanteur arcueillais **Franck Amsalem** – qui a côtoyé les plus grands noms du jazz – présentera son dernier album *Gotham Goodbye*, accompagné du saxophoniste ténor Irving Acao, du contrebassiste Viktor Nyberg et du batteur Gautier Garrigue. ■

## FESTIVAL

Samedi 26 et dimanche 27 septembre

# FEMMES EN RÉSISTANCE

Pour sa 19<sup>e</sup> édition, après avoir connu le bonheur de se retrouver sur place l'an dernier, *Femmes en résistance*, festival féministe de documentaires, partage à nouveau ses coups de cœur de l'année. Comme souvent ils tournent autour de deux défis principaux : en premier rendre visible, faire découvrir ces femmes qui ont défié l'ordre masculin pour se faire une place dans la société, alors qu'on a voulu les faire disparaître de notre Histoire. Et en second, célébrer les luttes collectives de femmes à travers le monde. ■

> Retrouvez la programmation détaillée sur [Resistancesdefemmes.wordpress.com](https://Resistancesdefemmes.wordpress.com)





RATP

# LES RIVERAIN·E·S EXCÉDÉ·E·S PAR LE BRUIT

*Les habitant·e·s des rues Paul Bert et du 8 mai 1945 qui entourent le parc technique de la RATP subissent depuis plusieurs mois des nuisances sonores. La municipalité les soutient dans leur combat.*

**D**epuis le Printemps, alors qu'il servait essentiellement de voie de garage pour les RER et les trains de maintenance, le parc technique a vu de nombreux chantiers s'enchaîner. « Nous sommes soumis·es à des nuisances quasi permanentes. Entre 9h et 17h, nous devons endurer un bruit de fond continu, ponctué par des plages de vacarme intense durant plusieurs heures. La nuit, c'est encore pire. À 1h du matin, le conducteur du train industriel jaune donne un grand coup de klaxon qui résonne dans tout le quartier pour donner le signal de départ à ses col-

lègues. Il fait ensuite chauffer les moteurs diesel pendant une grosse demi-heure puis amorce le départ. Le convoi étant extrêmement lourd, le roulement du train crée d'intenses vibrations accompagnées d'un claquement des voies. Sur la tranche actuelle de travaux, de 1 à 3 trains démarrent la nuit. Après une petite heure à ce régime, il est difficile de retrouver le sommeil » souligne Louis Vignaud, riverain du chantier.

## Un organisme indépendant pour réaliser des mesures

Face à cette situation de plus en plus difficile, la municipalité a demandé dans un premier temps à la RATP de rencontrer les riverain·e·s lors d'un rendez-vous en visioconférence organisé le 26 mai dernier. Suite à ces échanges, la RATP a procédé à l'installation de bâches acoustiques sur les grilles jouxtant la rue, ce qui ne satisfait pas les habitant·e·s du quartier, inquiet·e·s pour leur santé : « L'exposition permanente au bruit induit notamment perte d'audition, fatigue, stress, difficulté de concentration, irritabilité, dépression,

maladies cardio-vasculaires, etc. Couplé au manque chronique de sommeil, ce cocktail est tout simplement dévastateur » déplore Louis Vignaud.

Voyant que la situation n'évoluait pas de façon satisfaisante, M. le maire Christian Métairie s'est emparé du dossier et a décidé de faire appel à un organisme indépendant pour effectuer des mesures qui montrent une émergence sonore au-dessus des seuils réglementaires. Il a aussitôt saisi le préfet en lui rappelant ses obligations « lorsque les nuisances sonores de tels chantiers sont de nature à causer un trouble excessif aux personnes » et en lui demandant « que des mesures suffisantes d'atténuation soient prises. Dans le cas contraire, je ferai procéder à une inspection [...] et si ce contrôle met de nouveau en évidence que les nuisances sonores perdurent, je serai contraint d'user de mes pouvoirs de police », prévient le maire d'Arcueil.

Espérons pour la tranquillité du quartier et le bien-être des Arcueillais·es qu'une solution satisfaisante pour toutes les parties sera trouvée au plus vite. ■

« À 1h du matin, le conducteur du train industriel jaune donne un grand coup de klaxon [...] Il fait ensuite chauffer les moteurs diesel pendant une grosse demi-heure »

# DÉPOSEZ, ÉCHANGEZ ET LISEZ !

Une boîte à livres, réalisée par la régie municipale, a été installée avenue Laplace au niveau de la station RER.

Le concept? Déposer un livre, en prendre un, ou faire les deux, l'idée étant de favoriser le partage. À vous de faire vivre la boîte à livres! ■



# MODIFICATION DE LA CIRCULATION À LA VACHE NOIRE



Des travaux de rénovation de la Maison Soulas sont prévus du 1<sup>er</sup> septembre 2021 au 31 septembre 2022.

En conséquence, il n'est plus possible de tourner à gauche depuis l'avenue du Président

Aillende vers l'avenue Laplace (voir déviation par le rond-point de la Vache Noire sur le plan ci-dessus).

Merci de respecter les indications de signalisation pour la sécurité de toutes et tous. ■

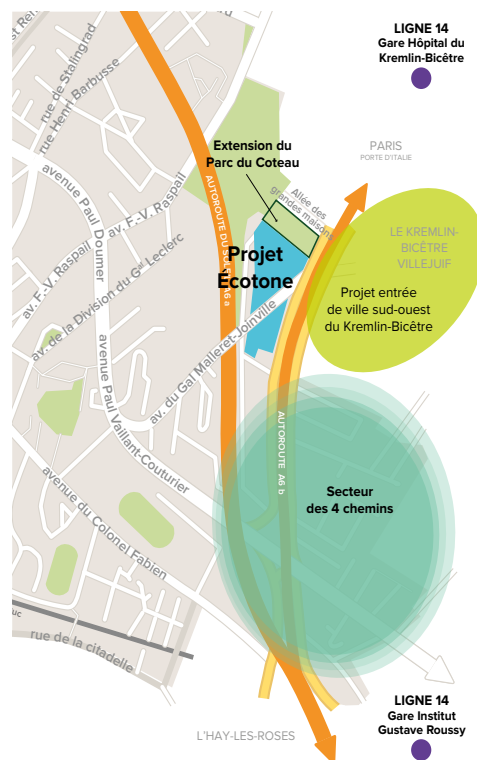
## URBANISME

# PROJET ECOTONE : DÉPÔT DU PERMIS DE CONSTRUIRE

Lauréat du concours Inventons la Métropole du Grand Paris, le projet Ecotone a franchi une étape essentielle puisque le permis de construire a été déposé au cours du mois d'août par la Compagnie de Phalsbourg. Il aura fallu de longs mois pour aboutir à ce résultat comme c'est souvent le cas pour des opérations d'une telle envergure. Pour rappel, il s'agit d'un complexe tertiaire d'environ 80 000 m<sup>2</sup> situé entre les deux bretelles de l'autoroute et qui devrait accueillir, outre des bureaux, une résidence pour chercheur·euse·s et jeunes actif·ve·s, un hôtel, ainsi qu'un ensemble de services de proximité composé d'un commerce alimentaire, d'une crèche (privée), d'un cabinet médical, d'une salle de sports et de restaurants.

Le permis est actuellement en cours d'instruction auprès des services compétents du Grand Orly Seine Bièvre (GOSB), de la Ville et des différents partenaires (services de l'État, pompiers, Département du Val-de-Marne, etc.). Une enquête publique, habituelle pour ce genre de projets, aura lieu durant la procédure.

À noter que cette partie Est de la ville va évoluer au-delà d'Ecotone. Il est prévu également l'extension du Parc du Coteau jusqu'au carrefour Malleret-Joinville, l'arrivée de deux gares du Grand Paris Express (à l'Ouest de l'hôpital du Kremlin-Bicêtre et près de l'Institut Gustave Roussy) et une opération importante sur le territoire limitrophe du Kremlin-Bicêtre. Une étude de valorisation urbaine sera aussi lancée cet automne sur le secteur dit des 4 chemins. ■



## UNE LAVERIE RÉNOVÉE



La laverie Modelo, située au 45 rue Émile Raspail a été reprise par deux nouveaux gérants. Des travaux de rafraîchissement ont été réalisés et les machines ont été révisées. De plus, le paiement par carte bancaire a été mis en place. Horaires : du lundi au dimanche de 7h à 21h  
Contact : 07 68 49 06 37

# POUR LA RENTRÉE, L'ÉTÉ INDIEN!

Parce qu'il est essentiel de se retrouver, de sortir, de s'oxygéner après de longs mois de contrainte et de confinement, la Ville et son service retraité proposent un riche programme pour les seniors qui souhaitent participer aux séjours vacances, aux ateliers et autres sorties.

## SEJOUR VACANCES

Du 23 au 30 octobre 2021

**NOUVEAU**

## 8 JOURS ET 7 NUITS À LA CROIX-VALMER



Sur la presqu'île de Saint Tropez, cette maison familiale surplombe la mer au milieu d'un magnifique parc arboré et bénéficie d'un accès direct à la mer (baignade possible en fonction de la météo). Sa situation privilégiée, dans la partie la plus méridionale de la Côte d'Azur, lui permet de jouir d'un climat exceptionnel en toutes saisons. Les participant-e-s profiteront d'une chambre de 2 personnes avec toilettes, lavabos, et douche, d'une restauration avec vue sur la mer aux saveurs locales et méditerranéennes. Diverses activités sont

proposées par un animateur, pour ceux qui le souhaitent, en journée et en soirée. Deux excursions sont au programme avec une journée à Saint Tropez, village au patrimoine architectural et culturel exceptionnel ainsi qu'une visite des calanques de Cassis en bateau. ■

> **En savoir plus :**  
**Pré-inscription obligatoire par téléphone**  
**lundi 13 septembre 2021.**  
**Puis inscription en mairie le Jeudi 16 septembre 2021 uniquement sur rendez-vous.** Tarifs et renseignements auprès du service Retraités.



### DÉJEUNER DANSANT

Venez vous inscrire au service Retraités, pour profiter en fin d'année de gourmandises ou du déjeuner dansant!



*Le mot  
de l'élue:*

**Shéhérazade Bouslah**

Conseillère municipale  
déléguée aux Retraités et  
aux liens intergénérationnels

« Il est devenu essentiel de recréer du lien entre les habitant-e-s, dans toute leur diversité, aussi bien sociale que culturelle. L'an passé a été pénible et particulièrement difficile pour tout le monde. Nous envisageons déjà le prochain programme, qui sera développé et co-construit avec les

seniors d'Arcueil, grâce à la mise en place de temps d'échanges, d'espaces de parole. Je les appelle d'ailleurs d'ores et déjà à contacter le service Retraités si ils et elles souhaitent participer à cette réflexion. À terme, nous entendons aussi inclure les aidants dans notre programmation. »



## LES JOURNÉES BLEUES dans le cadre de la Semaine nationale des retraités

Lundi 4 octobre de 10h à 12h

### PHILOSOPHIE

Venez échanger avec Raphaël Serrail philosophe, discutez et mettez en débat vos interrogations.

> Entrée libre, maison de la Bièvre



Mardi 5 octobre 14 heures

### CINÉMA : D'UNE PIERRE DEUX COUPS

Depuis son arrivée en France, Zayane, 75 ans, n'a jamais dépassé les frontières de sa cité. Un jour, elle reçoit une lettre lui annonçant la mort d'un homme qu'elle a connu, autrefois, en Algérie. Le temps d'une journée, la vieille femme part récupérer une boîte que le mystérieux défunt lui a léguée...

> Entrée libre pour les retraités arcueillais



Jeudi 7 octobre, au parc Paul Vaillant-Couturier

### TAI CHI CHUAN EN EXTÉRIEUR

de 10h à 11h30

### GYMNASTIQUE DOUCE ADAPTÉE

de 14h à 15h30 (en cas d'intempéries, centre sportif Lucien Dimet)

> Avec L'association Bien Vieillir en Île-de-France.

## LES SORTIES

Inscriptions : 01 46 15 08 47



### Mardi 28 septembre SORTIE NATURE AUTOMNALE EN FORÊT DE DOURDAN, AUTOUR DE L'ABBAYE DE L'OUÏE

Champignons, arbres remarquables, flore et baies d'automne. Un superbe parcours qui sera agrémenté d'un apéritif sauvage, ainsi que d'une dégustation le midi et d'une visite guidée de l'Abbaye de l'Ouïe en début d'après-midi. Ce domaine privé sera exceptionnellement ouvert pour l'occasion.

> Pré-inscription par téléphone à partir du vendredi 17 septembre à 9h.  
Tarif : 15 €

### Jeudi 21 octobre SORTIE NATURE CUEILLETTE DE CHAMPIGNONS À RAMBOUILLET

Sortie guidée en forêt de Rambouillet pour une cueillette de champignons avec une spécialiste de la mycologie.

Une dégustation de 3 spécialités à base de champignons vous sera proposée vers 12h30. Poursuite de la balade l'après-midi, cueillette et contrôle des paniers.

> Pré-inscription par téléphone à partir du jeudi 30 septembre à 9h.  
Tarif : 15 €

### Lundi 15 novembre BOWLING

Venez passer un après-midi festif en vous affrontant entre amis au bowling Mouffetard.

> Préinscriptions par téléphone à partir du jeudi 30 septembre à 9h.  
Tarif : 10 €

### Vendredi 17 décembre ATELIER DES LUMIÈRES : DALI, L'ÉNIGME SANS FIN

À travers un parcours thématique, le visiteur se promène dans des paysages surréalistes et métaphysiques pour se trouver au cœur des œuvres surprenantes de l'artiste.

> Pré-inscription par téléphone à partir du jeudi 30 septembre à 9h.  
Tarif : 10 €



## LES ATELIERS



### APPRENDRE LE NUMÉRIQUE DEPUIS CHEZ VOUS

Deux programmes d'accompagnement sont proposés afin de s'adapter au niveau de chacun-e. L'action "Le Numérique pour Tous" permet le prêt d'un ordinateur inclusif (dépôt de garantie par chèque de 199€, non encaissé) et d'être accompagné-e individuellement par un médiateur numérique depuis chez soi pendant 60 jours.

> En partenariat avec l'Association Hypra, pour les retraités arcueillais de plus de 60 ans.

### PHILOSOPHIE

> Inscription obligatoire  
Première séance  
le 4 octobre  
(dans la grande salle de la Maison de la Bièvre)  
puis un lundi par mois,  
de 10h à 12h,  
dans la salle d'activités des retraités,  
au 2 rue Erik Satie.

### YOGA

> Inscription obligatoire.  
Les mardis de 10h à 11h30, au centre sportif de la Caisse des dépôts et consignations, 58 avenue François-Vincent Raspail.  
Première séance mardi 5 octobre 2021.

### TAI-CHI-CHUAN & GYM ADAPTÉE

> En collaboration avec l'association Bien Vieillir  
Au gymnase Dimet :  
**Tai-chi-chuan** : lundi et jeudi de 10h30 à 11h30 dès le 13 septembre.  
**Gym Adaptée** : jeudi de 14h à 15h30 dès le 16 septembre 2021.



### MÉMOIRE ET ACTIVITÉS PHYSIQUES ADAPTÉES

Dans la convivialité et de façon ludique, les exercices demanderont de la coordination pour réaliser des enchaînements de mouvements avec différents gestes et postures.

> Avec l'association AS mouvement. À partir du jeudi 16 septembre, de 10h à 11h, à la maison de la Bièvre, 66 rue du général Leclerc. Inscription obligatoire – places limitées

**Renseignements, programme complet et inscriptions auprès du Service retraités, Mairie d'Arcueil (rez-de-chaussée)  
01 46 15 08 70/71**

**11 septembre**  
**FORUM DES ASSOCIATIONS : FÊTE LA RENTRÉE !**  
 (Voir p.16)

**Du 16 au 30 septembre**  
**« À VÉLO VOYONS LE MONDE PLUS GRAND »**  
 Exposition dans le hall de l'hôtel de ville (voir p.9)

**Vendredi 17 septembre**  
**SAISON CULTURELLE**  
 Soirée de lancement (voir p.18)  
 À partir de 19h  
 Espace municipal  
 Julio Gonzalez

**17, 18 et 19 septembre**  
**ZAZA'S**  
**« ET SI ON DANSAIT... »**



**Samedi 18 septembre**  
**RENCONTRE**  
 Arpentage du livre  
*Pourquoi pas le vélo ? Envie d'une France cyclable* (voir p.9)  
 18h30, Médiathèque  
 Louis Pergaud



**Du 18 septembre au 8 octobre**  
**« NOURRIR L'HUMANITÉ. QUELS ENJEUX POUR L'AGRICULTURE ? »**  
 Exposition (voir p.7)  
 Accès libre aux horaires d'ouverture de la médiathèque  
 Louis Pergaud

**Dimanche 19 septembre**  
**CONVERGENCE VÉLO IDF**  
 Rassemblement cycliste (voir p.9). Accueil à partir de 10h45 sur le parvis de l'hôtel de ville d'Arcueil, départ à 11h.

**Samedi 18 et dimanche 19 septembre**  
**JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE**

**PRÉSENTATION DES TRAVAUX DE RESTAURATION DU NYMPHÉE**

Samedi 18 de 10h à 11h30, 14h à 15h30, 16h à 17h30  
 Dimanche 19 de 10h à 11h30, 14h à 15h30, 16h à 17h30

Après deux années d'interruption et une nouvelle étude, les travaux de rétablissement du jardin et parterre bas du Nymphée ont repris le 6 avril 2021. Dans ce cadre, nous vous proposons une visite/conférence accompagnée de panneaux présentant les phases successives des travaux d'aménagement réalisés. Cette fontaine qui faisait partie du domaine du château d'Arcueil, fut construite dans la dernière moitié du XVIIe siècle, sur une concession d'eaux desservie par l'aqueduc Médicis.

> Renseignements et réservations :  
 tél.: 01 46 15 09 75  
 patrimoine@mairie-arcueil.fr

**ATELIER LORENZI**  
 60 avenue Laplace



Samedi 18 toutes les heures,  
 de 10h à 16h

Visite de l'atelier de fabrication ouvert en 1942 par la famille Lorenzi, qui installa sa première boutique-atelier de moulage statuaire à Paris rue Racine. Rodin, Klein, Dali ont utilisé son savoir-faire.

> Visite par petits groupes  
 de 10 personnes sur réservation :  
 tél. 01 46 15 09 75  
 patrimoine@mairie-arcueil.fr

**ETR-BALISTIC**



5 avenue de la Convention  
 Samedi 18 de 14h à 18h  
 Dimanche 19 de 14h à 18h

L'association ETR Balistic Graphique ouvre les portes de l'atelier-musée d'art graphique d'Arcueil. L'occasion pour les visiteurs de découvrir ou de redécouvrir la collection de presse d'imprimerie du XIXe et du XXe siècle que possède l'association.

> Tél. 01 45 46 51 64  
 etrbalistic@free.fr

**ANIS GRAS, LE LIEU DE L'AUTRE**

55 avenue Laplace  
 Samedi 18 et dimanche 19  
 de 11h à 16h

Anis Gras - le lieu de l'autre est un site protégé au titre des monuments historiques. Il s'ouvre aux curieux-se-s qui souhaitent en découvrir l'histoire et les secrets. Entre récit du bâti et découverte des grandes familles qui l'ont fait vivre (Raspail, Bols, Gras...), l'artiste peintre Laurent Melon présentera ses Scoopitones, créés dans les murs d'Anis Gras.

**ENFANTS DU PATRIMOINE**



**Vendredi 17 (pour les scolaires)**  
 Toujours à Anis Gras, chasse aux détails architecturaux du bâtiment, visite guidée historique et jeux avec les arômes composant l'élixir Raspail.

> Renseignements au 01 49 12 03 29  
 www.lelieudelautre.com



**CHAPELLE PERRET**



52 avenue Laplace  
 Dimanche 19 de 14h à 18h

Alliance du béton brut, de la brique et de la lumière, elle fut construite entre 1928 et 1930. Visites libres ou commentées avec le père Marian Falencyk.

> Renseignements et réservations  
 au 01 49 12 19 90

**ÉGLISE SAINT-DENYS**

32 rue Emile Raspail  
 Samedi 18 de 10h à 12h  
 et de 14h à 17h



> Contact :  
 paroissearcueil@gmail.com

**21 septembre**  
**BIGGER THAN US**



Avant-première du film  
suivie d'un débat  
20h, espace Jean Vilar

**Mercredi 22 septembre**  
**GREEN GRAFFITI**

Exposition  
14h30 à la Maison  
de l'environnement

**Judi 23 septembre**  
**ANIMATION**  
**VELIGO LOCATION**  
(voir p.9)

**Vendredi 24 septembre**  
**V POUR VEGAN**



Spectacle de Cécile Iannucci  
(Voir p.19). 20h30,  
samedi 26  
et dimanche 27 septembre

**Samedi 26 et**  
**dimanche 27 septembre**  
**FEMMES**  
**EN RÉSISTANCE**

Festival féministe  
de documentaires (voir p.19).  
Espace Jean Vilar

**Mercredi 29 septembre**  
**VISITE DE**  
**LA CENTRALE**  
**DE GÉOTHERMIE**

42 rue Henri Barbusse (voir p.8)  
De 14h à 17h

**Samedi 2 octobre**  
**FÊTE DE LA NATURE**



À la Maison de l'environnement,  
au Parc du Coteau et dans  
les jardins partagés de la ville.  
(voir p.7)

**Samedi 2 octobre**  
**De 14h à 18h**  
**GRAIN DE SEL**

Au parc Erik Satie



La fête de quartier aura lieu, comme  
d'habitude au parc Erik Satie. Un évé-  
nement qui se tiendra tout l'après-midi  
et qui marquera le début d'une vaste  
concertation avec les habitant-e-s pour  
envisager, ensemble, un réaménagement  
du parc.

Les associations du quartier propose-  
ront un spectacle de Théâtre « Monsieur  
Loca et l'écologie » avec les habitant-e-s  
d'Arcueil et de Gentilly qui participent  
aux ateliers de théâtre « parents-en-  
fants », Anis Gras viendra avec un Culture  
Truck. Au programme également : un  
concours photos, une bibliothèque hors  
les murs avec la médiathèque Louis  
Pergaud ou encore un atelier de gra-  
vure avec ETR Balistique.

**Samedi 2 octobre**  
**BROCANTE LAPLACE**



La municipalité organise un  
brocante avenue Laplace, entre  
les rues du Docteur Durant  
et la rue Pasteur, de 9h à 18h.

> Pour exposer, contacter  
la mission commerce par mail à  
karine.bouix@mairie-arcueil.fr  
ou par téléphone au 06 09 79 09 29

**Samedi 2**  
**et dimanche 3 octobre**  
**FERME**  
**DANS LA VILLE**

Arcueil prendra des airs de ferme grâce  
à l'association des commerçant-e-s  
Arcueil Village qui propose des ven-  
danges, des animations pour enfants,  
de la danse folklorique, une piscine de  
paille, des ânes, des moutons et des  
produits régionaux.

> Samedi de 9h à 19h et dimanche  
de 9h à 18h. Rue Emile Raspail

**Vendredi 8 octobre**  
**LANCEMENT**  
**DU PLAN VÉLO**

Projection du film *Together we cycle* sui-  
vie d'un débat (voir p.8)

**Samedi 9 octobre**  
**BABY-SITTING DATING**

Ce dispositif permet de mettre en  
relation des parents désireux de faire  
garder leur(s) enfant(s) avec un ou  
une baby-sitter.

> De 14h 17h, à la Maison de la Bièvre  
Pass sanitaire obligatoire.

Tél : 01 46 15 08 59/69  
Mail : pij-arcueil@mairie-arcueil.fr

**Dimanche 10 octobre**  
**INAUGURATION**  
**DE L'ÎLOT LAPLACE**



Après de longs mois de travaux, il est  
temps de fêter ensemble la livraison de  
ce nouvel aménagement. Vous pourrez  
découvrir ou redécouvrir les commerces  
environnants, le nouveau mobilier ur-  
bain, et les jardins partagés, etc.  
Pour l'occasion, une œuvre de l'artiste  
mosaïste Arcueilais Pancho Quilici sera  
également dévoilée. Depuis l'îlot Laplace,  
une déambulation vous amènera jusqu'à  
la place Marcel Cachin en passant par  
le Jardin des rêves, pour la fête du  
Chaperon-Vert. Un événement qui mar-  
quera aussi la fin de la réhabilitation  
du quartier.

**LE CHAPERON-VERT**  
**EN FÊTE !**

À partir de 12h, place Marcel Cachin.  
Rendez-vous dimanche 10 octobre  
pour la traditionnelle Fête du Chap'.  
Le programme, qui peut évoluer en  
fonction des mesures sanitaires, promet  
de passer une belle journée  
dans le quartier.

Les services de la Ville et les asso-  
ciations qui agissent sur le quartier  
organiseront plusieurs ateliers avec  
la création de terrariums et d'origami-  
s, une exposition sur les femmes  
méconnues de l'histoire, ses ateliers  
de jeux de société non sexistes, des  
mini scènes de théâtre jouées par  
des habitant-e-s du quartier, anima-  
tion d'Anis gras, un atelier DJ, de  
l'initiation aux ateliers couture, coif-  
fure, mode et cuisines du monde  
ainsi qu'un atelier citoyenneté sur  
la mémoire d'Arcueil.

**Centre Marius**  
**Sidobre**  
26 rue Émile  
Raspail

**Espace municipal**  
**Jean Vilar**  
1 rue Paul Signac  
☎ 01 41 24 25 55  
N° de réservation :  
01 46 15 09 77

**Médiathèque**  
**Louis Pergaud**  
1 rue Louis Frébault  
☎ 01 49 08 51 70

**Galerie**  
**Julio González**  
21 avenue  
Paul Doumer  
☎ 01 46 15 09  
89 / 75

**Anis Gras**  
55 avenue Laplace  
☎ 01 49 12 03 29

**Maison**  
**des Solidarités**  
102 rue  
Marius Sidobre  
☎ 01 41 24 28 10

**Maison de la**  
**Bièvre - Maison de**  
**l'environnement**  
66 rue de  
la Division du  
Général Leclerc  
☎ 01 41 24 32 17

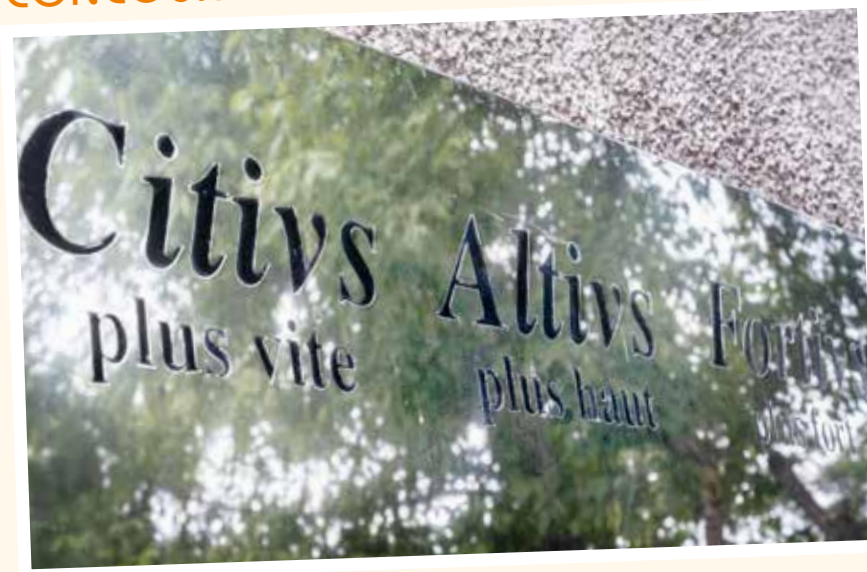
**Centre sportif**  
**F.-V. Raspail**  
54 avenue  
François-Vincent  
Raspail  
☎ 01 41 98 38 05



La RUE CAUCHY (à gauche) est une voie très ancienne. Elle porte le nom de la famille de François Cauchy, conseiller municipal de 1823 jusqu'à sa mort en 1848, qui acheta le fief de Montmort en 1791. Son fils Augustin (1789-1857), ingénieur, participa aux travaux de construction du canal de l'Ourcq puis eut la charge de ceux du port de Cherbourg. Mathématicien, il entre à l'académie des sciences et enseigne à l'école polytechnique. En 1830, il refuse le serment de fidélité au nouveau gouvernement et s'exile jusqu'en 1838. Dans la partie basse de la rue, le domaine de la vieille maison des gardes, demeure d'Huveau de Maisse au XVI<sup>e</sup> siècle et premier château seigneurial d'Arcueil, est investi au début du XIX<sup>e</sup> par plusieurs industries textiles avant l'installation d'une brasserie et de son immense cheminée. Appelée Brasserie de la Vallée puis Brasserie de la Vanne, elle est ensuite connue sous le nom de la marque Valstar. Sa fermeture, en 1975, provoque un long conflit social dans lequel s'impliquent des élus locaux comme Georges Marchais ou le maire Marcel Trigon et à l'issue duquel les salarié-e-s finiront par obtenir leur licenciement et leur reclassement. Dans les années 1990 a été bâtie par l'architecte Henri Gaudin, sur son emplacement, la cité de la maison des gardes.

Emile Raspail (1831-1887) est le fils du célèbre savant François-Vincent Raspail. Maire de 1878 à 1887, il créa un musée scolaire, un marché, un bureau de poste, un cimetière, un égout, supprima un bras mort de la Bièvre, construisit des écoles maternelles et des crèches, instaura l'école à mi-temps pour les travailleurs-euses mineur-e-s et enfin construisit l'ancienne mairie inaugurée en 1886.

## CONCOURS PHOTO



### SOLUTION DU CONCOURS DU N° 316

La photo représente une fresque peinte rue Auguste Delaune. Les réponses gagnantes sont: Mme Perrier, Marie-Claude Lapeyre, Jenny Ramaromisa, Natalia Leblond-Tsyganova et Ismahan Tebani. Ces lecteur-rice-s gagnent chacun-e deux places de cinéma valables à l'espace Jean Vilar.

QU'EST-CE QUE C'EST ?  
QUE REPRÉSENTE CETTE PHOTO ?  
OÙ A-T-ELLE ÉTÉ PRISE ?

Retournez votre réponse en mentionnant vos prénom, nom et adresse, y compris pour les internautes, AVANT LE 15 SEPTEMBRE, à ANC/Arcueil notre cité, hôtel de ville, concours photo, 10 avenue Paul Doumer, 94110 Arcueil, ou à [communication@mairie-arcueil.fr](mailto:communication@mairie-arcueil.fr) (objet : concours photo), ou encore à l'accueil de la mairie. Dix bonnes réponses tirées au sort seront retenues. Les gagnant-e-s, dont les prénoms et noms seront indiqués dans le prochain numéro d'ANC/Arcueil notre cité, recevront chacun-e deux places de cinéma valables à l'Espace Jean Vilar.



## Mairie

10 avenue Paul Doumer  
**01 46 15 08 80**  
mairie@mairie-arcueil.fr

Ouverte le lundi et le mercredi de 9h à 12h, de 13h30 à 17h30, le mardi de 9h à 17h, le jeudi de 13h30 à 19h et le vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h30. Fermeture le jeudi matin.



**Pharmacies de garde**  
**12 septembre – Pharmacie Tchapanian**  
171 avenue Aristide Briand Cachan  
01 47 40 88 41  
**19 septembre – Pharmacie du Chaperon Vert**  
8 rue Lounès Matoub, Arcueil  
01 47 61 16 98  
**26 septembre – Pharmacie des Arcades**  
10 rue Guichard, Cachan – 01 46 65 64 57  
**3 octobre – Pharmacie Talbot**  
4 rue Galliéni, Cachan – 01 46 64 09 36



**Centre de santé**  
> **Centre municipal de santé Marcel Trigon** 13 avenue du Chaperon-Vert 01 46 15 08 09  
> **Centres de vaccination Covid**  
Rendez-vous sur Doctolib.fr



**Commissariat de police**  
167 rue Gabriel Péri, 94 270 - Le Kremlin-Bicêtre. Tél. : 01 45 15 69 00  
Email : commissariat-le-kremlin-bicetre@interieur.gouv.fr



**Police municipale**  
06 23 00 39 37



**Urgences**  
Urgence médicale grave :  
**SAMU : 15 - Pompiers : 18**  
Numéro vert pour les urgences :  
**0 825 00 15 25**  
SOS Médecins : **01 47 07 77 77** -  
Pharmacies ouvertes 24h/24h :  
**01 45 62 02 41**



**Centre communal d'action sociale**  
**Guy Bacheley, vice-président :**  
**01 46 15 09 23**



**Cadre de vie**  
> **SVP Cadre de Vie**  
01 82 01 20 10  
> **Collecte sélective des déchets**  
01 78 18 22 23  
> **Enlèvement des encombrants**  
01 82 01 20 00  
> **Déchèterie mobile :**  
tous les samedis de 9h à 13h,  
sur le parking de la mairie.  
Le déposant doit présenter une pièce d'identité et un justificatif de domicile.

**Attention!**

**Pas de déchèterie mobile le 11 septembre.**



**Permanence info énergie**  
Mairie d'Arcueil,  
sur rendez-vous  
au 01 71 33 13 60

## Pour rencontrer vos élu·e·s, prenez rendez-vous

### Maire,

**Christian Métairie**  
01 46 15 09 00

### Adjoint-e-s au maire

**Hélène Peccolo**  
Première adjointe chargée de la ville en transition  
Conseillère départementale  
01 46 15 09 00

**Christophe Seguin**  
Initiatives citoyennes et associatives -  
Vie des quartiers  
01 46 15 09 00

**Sophie Pascal-Lericq**  
Aménagement - Urbanisme  
01 46 15 08 96

**Kevin Védie**  
Action sociale  
01 46 15 08 96

**Carine Delahaie**  
Santé - Travail de mémoire  
Conseillère territoriale du Grand-Orly Seine Bièvre  
01 46 15 08 96

**Ludovic Sot**  
Finances - Prévention et sécurité  
01 46 15 08 96

**Anne-Marie Gilger-Trigon**  
Habitat - Hébergement  
Conseillère métropolitaine  
Conseillère territoriale du Grand-Orly Seine Bièvre  
01 46 15 08 96

**Simon Burkovic**  
Mobilité  
01 46 15 09 23

**Juliette Mant**  
Développement culturel - Éducation populaire  
01 46 15 08 96

**Antoine Pelhuche**  
Gestion urbaine de proximité  
01 46 15 08 96

**Maryvonne Legourd-Rocheteau**  
Commerces - Artisanat  
État civil - Cimetière  
Commissions de sécurité  
01 46 15 08 96

**Albane Gaillot** Députée  
01 40 63 95 15  
courriel : [albane.gaillot@assemblee-nationale.fr](mailto:albane.gaillot@assemblee-nationale.fr)

**Aboubacar Diaby**  
Sport  
01 46 15 09 23

**Elisabeth Eloundou**  
Education  
01 46 15 09 23

### Conseiller-ère-s délégué-e-s

**Shéhérazade Bouslah**  
Retraités - Liens intergénérationnels  
01 46 15 08 96

**Régis Caillat-Grenier**  
Handicap  
01 46 15 09 23

**Rudy Cambier**  
Innovation numérique responsable  
01 46 15 08 96

**Benjamin Douba-Paris**  
Culture  
01 46 15 09 23

**François Doucet**  
Économie sociale et solidaire -  
Innovation sociale  
01 46 15 09 23

**Francine Ketfi**  
Personnel  
01 46 15 09 00

**François Loscheider**  
Alimentation scolaire -  
Nature en ville  
01 46 15 09 23

**Ludovic Maussion**  
Animation du quartier  
Laplace - Petite enfance  
01 46 15 09 23

**Lydia Mohamed Bouteben**  
Jeunesse - Relations internationales  
01 46 15 09 23

**Anne Rajchman**  
Revenu minimum garanti -  
Droit des femmes et égalité des genres  
01 46 15 09 23

**Sophie Labrousse**  
Vice-présidente du Grand-Orly Seine Bièvre

Toute saisine de l'administration par voie électronique doit être effectuée uniquement à : [mairie@mairie-arcueil.fr](mailto:mairie@mairie-arcueil.fr).

Pour toute demande ou question concernant vos données personnelles, merci d'écrire à : [RGPD@mairie-arcueil.fr](mailto:RGPD@mairie-arcueil.fr)

## Naissances

Lina Dolmatoff • Kassim Djaber • Bilal Medjeber • Mya Barret • Elyia Poulin Bayiha She • Hamza Hedia • Khadija-Roumba Konaté • Sekouba Traore • Aymynah Cisse • Amany Tanikie • Nériad Djehou • Raphaël Cerdeira • Sienna El Aidous • Raphaël Asselineau Souvent • Sarra Magouri • Eva Mahmoud Ali Hamad Darwich • Khadija Bouzamita • Elaje Gaye • Isaaq-Almamy Bamba • Cheickna Diaby • Amar Sibomana • Lyam Crisman André • Jennah Ouzerout Brunerie • Saly Dolidze

**Mariages** Cathy Bouzidi et Yacine Dhaouadi • Héloïse Blond et Christian Chabredier • Kristina Shishkova et Thomas Higashiyama • Valérie Carteret et Dominique Fradin • Kouaho Liazere et Stéphane Senez • Sneharika Roy et Christophe Caillaud • Numidie Benbala et Djamel Boukhalfiouene • Manal Ibrahim et Hatem Elleissy • Iana Silion et Shokhijakhon Alijonov

**Décès** Bernard Bertho 65 ans • Victor Abitbol 96 ans • Agnès Littière 61 ans • Jean-Michel Velicitat 55 ans • Anastasie Henry 86 ans • Olivier Roberget 55 ans • Fouzia Jaadar née Ouad 49 ans • Raymond Ducourant 85 ans • Jean-Marie Moisan 77 ans • Soazig Le Pen 24 ans • Ida Pacitti née Canale 92 ans • Yvette Termet née Ducreux 90 ans • Hamid Merzouk 52 ans • Naloueli Berrouag 66 ans • Serge Pahin 85 ans • Liliane Bourseaud-Lemoine née Ammendolia 84 ans • Nestor Vega Salazar 87 ans • Jacques Besche 72 ans • Marcel Bossy 87 ans • Jean-Claude Rollet 74 ans • Denise Lagache née Leroy 86 ans • Lino Silva Da Rocha 57 ans • Jean Auclair 77 ans • Cécile Lemonnier née Wattelier 91 ans • Mohamed Lamara 76 ans • Jacqueline Bessieres née Million 73 ans • Eliane Bénet 88 ans

## À NOUS D'AGIR !

Depuis 1990, le Groupe d'Experts Intergouvernemental sur l'Évolution du Climat (GIEC) met en alerte les gouvernances internationales sur les dérèglements climatiques, leurs causes et leurs conséquences (fonte des glaces, montées des eaux, pollution de l'air, déforestation...). Du « *Notre maison brûle et nous regardons ailleurs* » de J. Chirac aux litaniques « *How dare you?* »\* de Greta Thunberg et de toute une génération de jeunes gens, les politiques de petits pas et les rejets de responsabilités des États et des individus nous conduisent à des réalités catastrophiques (inondations, tremblements de terre, incendies...) et des constats de plus en plus alarmants.

Si nous n'agissons pas collectivement et individuellement pour diminuer l'impact sur notre environnement de nos façons de vivre, de construire, de nous déplacer, de consommer : nous sommes irresponsables. Nous devons garantir à nos enfants et petits-enfants un avenir soutenable.

À l'échelle d'une ville, cela demande de l'audace, du courage et de la pédagogie.

Oui, pour répondre aux grands enjeux climatiques et de santé publique, nous devons réduire drastiquement la place et la vitesse de la voiture dans notre ville. 3 enfants sur 4 sont impactés par la pollution de l'air et souffrent de maladies telles que l'asthme, l'eczéma et autres allergies alimentaires. Les solutions incitatives à la réduction de la place de la voiture, comme le stationnement payant par exemple, n'excluent pas du stationnement résidentiel et réglementé.

Oui, pour répondre aux grands enjeux climatiques et de santé publique, nous devons trouver des alternatives à la cuisine industrielle pour nos écoliers. Un travail de grande qualité est en cours avec les associations de parents d'élèves et le débat est devant nous. Notre groupe soutiendra toutes les propositions pour une alimentation durable, gourmande et abordable dans nos écoles.

Oui, pour répondre aux grands enjeux climatiques et de santé publique, nous devons aménager, habiter et vivre la ville autrement. Les réglementations de la construction dans

notre ville vont évoluer rapidement pour lutter contre les îlots de chaleur et favoriser la place de la nature, notamment des arbres, dans notre ville. Tout cela, en repensant nos aménagements urbains pour qu'ils soient inclusifs, mixtes, frais, verdoyants... et propres !

Nous pouvons envisager ce chemin plus vertueux comme une nouvelle aventure commune et collective, pensée, imaginée et construite ensemble. C'est en ce sens que travaillera notre groupe « Réinventons Arcueil ensemble » au sein de notre majorité.

Bonne rentrée !

\* Comment osez-vous ?



Juliette Mant,  
Sophie Labrousse,  
Sophie Pascal-Lericq,  
Benjamin Douba-Paris,  
Ludovic Sot

Contactez-nous :  
reinvertons.arcueil@gmail.com

## Crise sanitaire, Climat et primaire populaire !

Le gouvernement fait actuellement le grand écart. D'un côté, depuis 18 mois, il mène de ces propres mots une « guerre » contre le covid, n'hésitant pas à piétiner la démocratie avec le déploiement d'une surveillance généralisée de la population pour tenter d'endiguer cette crise sanitaire qui n'en finit pas de nous bousculer. D'un autre côté, le péril climatique n'est pas du tout pris aussi « sérieusement ». Pourtant, les conséquences actuelles et à venir, fort bien détaillées dans la première partie du sixième rapport du GIEC publié le 9 août dernier, s'an-

noncent sans commune mesure avec les conséquences dues à ce virus.

Cet été, une série de catastrophes climatiques à travers le monde a mis en évidence les effets maintenant irréversibles du dérèglement climatique : incendies, inondations, fonte accélérée des glaces...

Un freinage rapide et appuyé de notre consommation d'énergie est plus qu'urgent, assumons ensemble la nécessité de planifier une décroissance de notre économie.

Afin de se donner une chance de sortir du duel annoncé entre M. Macron et Mme Le Pen et d'oser imaginer une république plus citoyenne, écologique, sociale et démocratique, le groupe Résilience soutient la démarche de primaire populaire citoyenne initiée pour les prochaines présidentielles. Découvrez, suivez : <https://primairepopulaire.fr/>

**Groupe RESILIENCE**

Contact : [resilience.arcueil@zadys.net](mailto:resilience.arcueil@zadys.net)

## CLIMAT, CRISES INTERNATIONALES LE DEVOIR DE S'ADAPTER

C'est une rentrée avec, à nouveau, un air d'incertitudes. Qu'en sera-t-il de l'épidémie du covid et des restrictions mises en place pour la contenir ? Qu'en sera-t-il des conséquences des crises internationales comme en Afghanistan : elles sont aussi à notre porte ? Qu'en sera-t-il du réchauffement climatique dont on a vu cet été, si près de nous, en Allemagne, en Grèce, en Turquie, en Algérie... les effets soudains et désastreux ?

Finalement, la seule certitude est que nous devons nous adapter aux changements, travailler notre « résilience ». Adapter la ville, adapter nos organisations, adapter nos politiques sociales.

A Arcueil, ville écologiste et humaniste, c'est un chantier ouvert de longue date. Il mobilise l'ingéniosité et l'engagement des services municipaux. C'est un chantier mené bien souvent envers et contre une Région, un Etat et peut-être maintenant un Département, qui tendent au contraire au conservatisme et au repli : un refus de voir la réalité en face ou un manque de courage qui conduit tout droit dans le mur.

A contrario, nous joignons notre voix à toutes celles qui réaffirment que notre dignité est dans l'accueil des migrant-e\*s, le combat pour l'égalité des femmes et des hommes, avec une pensée particulière pour les femmes afghanes, pour les droits et la liberté des LGBT, la solidarité avec les

victimes des drames qui touchent notre planète comme en Kabylie ou encore en Haïti.

Pour notre ville, ce contexte est aussi un formidable creuset de chantiers nouveaux, d'initiatives citoyennes et associatives, de mobilisations collectives... Cette rentrée « à l'ère d'incertitudes » sera, à n'en pas douter, riche de rencontres, de débats et de projets. **Bonne rentrée !**

Jacqueline Bessières nous a brutalement quittés cet été, une figure engagée dans notre ville. Nous adressons à son époux, Roger, et à sa famille toutes nos condoléances.

Christophe Seguin, Anne-Marie Gilger-Trigon, Antoine Pelhuche, François Loscheider, Lydia Mohammed Bouteben, Anne Rajchman, Aboubacar Diaby.



## «NOTRE PLANÈTE BRÛLE ET NOUS REGARDONS AILLEURS.»

Juillet 2021 a été le mois de juillet le plus chaud jamais mesuré par les scientifiques en 142 ans de relevés. Il a été marqué par des événements climatiques sans précédents dans leur nombre et dans leur ampleur : des phénomènes extrêmes, incendies gigantesques, inondations incontrôlables au Canada, en Kabylie, en Allemagne, en Belgique...

Des catastrophes entraînant la perte de milliers de vies humaines et animales.

Le 9 août dernier, le GIEC a publié son dernier rapport écrit par 234 experts de 66 pays différents qui ont synthétisé 14 000 études. 31 ans après son premier rapport, c'est la première fois qu'il est mentionné sans équivoque les conséquences dramatiques de l'activité humaine sur l'atmosphère, les océans et les terres.

Notre seule issue : baisser d'urgence nos émissions de gaz à effet de serre.

Alors que conférences internationales après conférences internationales nous attendons des actes, nous continuons de regarder ailleurs...

Le 29 juillet dernier l'humanité a consommé l'ensemble des ressources que la planète peut

régénérer en un an. Nous vivons bien au-delà des capacités que nous offre la Terre. En 2020, en raison du Covid-19, le jour de dépassement a reculé de trois semaines pour la première fois.

Mais les promesses d'un nouveau monde au sortir de la crise sanitaire sont à l'image de l'indigence de la loi Climat et résilience à la Convention Citoyenne pour le Climat.

Nous ne pouvons poursuivre le chemin d'une société biberonnée aux énergies fossiles et au productivisme forcené sans mettre en péril l'avenir de notre planète. Ce système n'a d'intérêt que pour une infime partie de la population mondiale, les 1 % des plus riches, creusant inévitablement les inégalités sociales. Il faut d'urgence repenser nos productions et nous recentrer sur une consommation responsable, pour une société du bien-être et bienveillante.

## PRIMAIRE DES ÉCOLOGISTES

Face à l'urgence écologique, les beaux discours, les promesses ou les lois de pacotille ne peuvent plus suffire. L'écologie doit être au cœur des politiques publiques. Pour l'élection présidentielle de 2022, les écologistes organisent un primaire. Vous pouvez y participer et choisir parmi les cinq candidates et candidats en vous

inscrivant sur le site internet suivant : <https://lesecologistes.fr/>

## DU 1<sup>ER</sup> AU 19 SEPTEMBRE : VOTATION CITOYENNE SUR L'EAU

Neuf villes (Arcueil, Ivry-sur-Seine, Vitry-sur-Seine, Le Kremlin-Bicêtre, Gentilly, Cachan, Fresnes, Chevilly-Larue, Orly) du territoire Grand-Orly Seine Bièvre ont décidé il y a presque un an d'organiser une votation citoyenne pour reprendre une gestion publique de l'eau.

- > Parce que l'eau est un bien public qui ne doit pas être privatisé.
- > Pour avoir une transparence des coûts et maîtriser nos factures.

Toutes et tous du 1<sup>er</sup> au 9 septembre votons pour une gestion publique de l'eau

- Par internet sur le site : [www.grandorlyseinebievre.fr/votation-citoyenne-eau](http://www.grandorlyseinebievre.fr/votation-citoyenne-eau)
- En renvoyant la carte T prépayée, distribuée à Arcueil dans votre boîte aux lettres ou en remplissant le bulletin papier disponible dans les lieux publics.

LES ÉLU-E-S ARCEUIL ÉCOLOGIE



## VOTEZ POUR une gestion de l'eau responsable, fiable, solidaire et transparente VOTEZ POUR la création d'une Régie Publique de l'Eau.

L'eau est un bien indispensable à la vie qu'il faut préserver pour aujourd'hui et pour demain.

Les opérateurs privés construisent leurs offres sans transparence, en fonction des bénéfices et des taux de rendement des actions qu'ils veulent atteindre. Actuellement les fuites d'eau et les dégâts que cela occasionne sont récurrents et coûtent cher aux usagers.

La gestion de l'eau ne doit plus dépendre des intérêts financiers des opérateurs privés. L'eau est un bien commun de l'humanité, ce n'est pas une marchandise !

La gestion en régie publique permet de répondre aux enjeux démocratiques, sociaux et écologiques que recouvre aujourd'hui l'eau. Concrètement, la régie publique, c'est :

- Un droit universel pour tous les usagers.
- La gratuité pour les 3 premiers litres, par jour et par personne (correspondant à notre besoin vital en eau).
- La mise en place de fonds sociaux pour faire face aux impayés.
- Une incitation à une consommation responsable : plus on consomme plus en paie.

- La maîtrise des coûts de fonctionnement et de gestion des réseaux de distribution.

Ne soyons plus tributaires des grands groupes qui favorisent les rémunérations des actionnaires au lieu d'assurer la qualité des réseaux de distributions et les meilleurs tarifs aux utilisateurs.

**VOTEZ OUI !**

**Solidaire POUR ARCEUIL**

**Marine DEALBERTO**

**Maryvonne ROCHETEAU**

## Votons Oui à un service public de l'eau !

C'est une bonne nouvelle, neuf communes, de notre territoire du Grand-Orly-Seine-Bièvre, dont Arcueil, souhaitent créer une régie publique de l'eau, pour un nouveau modèle de service public au service du développement écologique.

Ce mois-ci, dans notre commune comme dans les huit autres, les habitant·e·s de plus de seize ans, sont invité·e·s à voter pour répondre à la question suivante «Êtes-vous favorables à la création d'une régie publique de l'eau?». Cette votation citoyenne est motivée par la volonté de consulter la population sur l'avenir du service public de l'eau, ressource indispensable au futur de l'humanité.

Un tel projet permettra de contrôler le prix de l'eau et de garantir un modèle de

gestion de la ressource sobre, écologique et démocratique. Nous pouvons faire le choix de ne pas dépendre des multinationales de l'eau que sont Veolia ou Suez dont l'objectif n'est que de créer des bénéfices sur notre dos. Elles considèrent que l'eau est une marchandise et se comportent comme des «margoulines» dans sa gestion pour en tirer le plus grand profit possible.

L'Eau est un bien commun de l'humanité qui appartient à tous et toutes. Elle doit être gérée par un vrai service public de production et de distribution. Nous partageons le souci d'un véritable contrôle démocratique, social et écologique de cette ressource vitale et rare.

Depuis des décennies les communistes se battent contre la marchandisation de

l'eau et pour un grand service public de l'eau. D'ores et déjà, prononçons-nous sur le souhait d'une régie publique, véritable outil de gestion publique de proximité pour la production et la distribution d'eau potable. Le fort vote Oui lors de cette consultation, permettra d'accompagner avec force les besoins des usagers, pour gérer publiquement un bien commun, et choisir l'humain et la planète d'abord !

**ARCEUIL EN COMMUN,  
ÉLU-E-S COMMUNISTES, FÉMINISTES,  
ÉCOLOGISTES ET CITOYEN-NE-S**

Shéhérazade Bouslah,  
Rudy Cambier,  
Carine Delahaie,  
Francine Ketti,  
Ludovic Maussion,  
Kévin Védie



**LISTE UNIS POUR UN NOUVEAU SOUFFLE  
ARCUEIL NOTRE VILLE AVEC BENOIT JOSEPH**

## Bonne rentrée à toutes et à tous



Chères Arcueillaises, chers Arcueillais,

Après deux années scolaires difficiles, perturbées par la Covid-19, tout doit être mis en œuvre pour que cette rentrée se passe au mieux et nous y veillerons. Je pense bien évidemment aux conditions d'accueil sanitaire mais aussi à tout ce qui fait le succès de la scolarité. Nous devons veiller à soutenir au mieux tous nos professionnels de l'éducation : enseignants, Atsem, agents d'animation, personnels de sécurité et d'entretien... une attention toute particulière devra être donnée aux plus fragiles des élèves, premiers à avoir souffert de la crise du Covid-19 depuis mars 2020.

Ce consensus autour de nos enfants et de l'enjeu supérieur que représente leur scolarité ne doit pas cacher les sujets qui fâchent dans notre ville.

C'est d'abord l'état lamentable de notre parc social. Malgré les annonces et les slogans autour de l'humanité et du caractère social de cette majorité, beaucoup d'Arcueillais continuent de vivre dans l'inconfort, et pour certains la précarité. Il suffit de regarder les nombreux appels à l'aide sur les réseaux sociaux... Cette majorité est à court d'idée, d'ambition et d'attention pour les quartiers populaires. L'habitat social doit pourtant rester un sujet prioritaire. S'il doit s'inscrire dans une équation générale de respect des finances communales, le respect des personnes qui ont accès à cet habitat est tout aussi important à nos yeux. À Arcueil, ce respect ne semble pas être de mise.

C'est ensuite l'échec sur la sécurité, alors que l'été a apporté son lot d'agressions et de rodéos. Tout se passe comme si la majorité vit dans des bulles de savons, comme devenue insensible à la souffrance de certains.

C'est enfin une nouvelle preuve de la « démocratie à l'arcueillaise », une forme de farce en début d'été avec l'annonce dans le journal municipal d'un vaste programme immobilier en lieu et place de l'hôtel de ville. Agents et habitants ont découvert dans la précipitation que l'hôtel de ville va être déplacé (de façon définitive?) dans les locaux de l'ancienne CAVB. Ainsi, dans notre ville qui compte deux centres ville qui n'en sont pas, la majorité en rajouter un troisième en déplaçant des centaines d'agents dans des rues sans commerces. Rien n'est dit de façon conséquente sur le devenir de l'emprise foncière de l'hôtel de ville et ses environs. L'ampleur des annonces indique qu'il faudra nécessairement financer ces projets. Et comme l'argent magique n'existe pas, il est donc à prévoir que les fameuses tours qui ont été tant décriées pendant les dernières élections municipales ne fassent leur retour d'une manière ou d'une autre.

À l'actuelle majorité nous disons là choses simples, financez les rénovations que les Arcueillais attendent, embellissez notre ville par des voiries belles et saines, prenez soin de notre cimetière, assurez enfin notre sécurité. Ne recommencez pas votre folie immobilière aussi inutile que dépensière et anti-environnementale ! Les agents et les Arcueillais méritent une nouvelle maison commune et un centre-ville digne de ce nom. Ceci ne doit pas être le prétexte de votre incurie immobilière.

Très bonne rentrée et, surtout, continuez de prendre soin de vous et de vos proches

Benoit Joseph

# cora

en septembre



dès le mardi 7 septembre

le mois  
**In**corayable!

dès le mardi 7 septembre

# Foire aux Vins



**18 ans**  
LA LOI INTERDIT  
LA VENTE D'ALCOOL  
AUX MENDES  
ET COMMERCES  
D'ALCOOL AU GROS

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. A consommer avec modération.

COMPTEZ SUR **NOUS**   
retrouvez-nous sur [cora.fr/arcueil](http://cora.fr/arcueil)



**POUR**

**UNE RÉGIE  
PUBLIQUE  
DE L'EAU**

**VOTATION CITOYENNE**

**Jusqu'au 19 septembre 2021**

Arcueil participe avec huit autres villes à une consultation pour reprendre à terme la gestion publique de la distribution de l'eau.

**VOTEZ !**

Modalités de vote sur [arcueil.fr](http://arcueil.fr)

